

Indholdsfortegnelse

BRUGERHÅNDBOGENS SYMBOLER	4
VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER	4
NÅR DU BRUGER DETTE PRODUKT.....	4
VED ANVENDELSE AF STROPPEM.....	5
VED ANVENDELSE AF BATTERIERNE.....	5
FOR BRUGERE I HONGKONG.....	6
VED VALG AF STRØMKILDE	6
EPSON FUNKTIONER	8

Kapitel 1 KAMERA OPSÆTNING

DE FORSKELLIGE DELE	9
KONTROL AF PAKKENS INDHOLD	9
OVERSIGT	10
INDSÆTNING AF BATTERIER OG HUKOMMELSESKORT ...	11
ADGANG TIL BATTERIERNE OG HUKOMMELSESKORTET	11
INDSÆTNING OG UDTAGNING AF HUKOMMELSESKORTET	11
INDSÆTNING AF BATTERIER.....	11
INDIKATOR FOR BATTERIETS LEVETID	12
OPSÆTNING AF KAMERAET	12
TÆND/SLUK	12
STARTINDSTILLINGER.....	13

Kapitel 2 NORMAL BETJENING

HOLDE KAMERAET / TAGE ET BILLEDE	14
HEL & HALV LUKKERKNAPSTILLING	14
FOKUSERINGSOMRÅDE.....	15

BILLEDSYSTEMET	15
FOTOGRAFERING VED HJÆLP AF LCD-MONITOREN... ..	15
SLÅ QUICK VIEW FUNKTIONEN TIL/FRA.....	16
FOTOGRAFERING KUN VED HJÆLP AF SØGER FUNKTIONEN.....	16
HVIS BILLEDET ER UDENFOR FOKUSRAMMEN	17
OPTISK ZOOM og DIGITAL ZOOM	18
FOTOGRAFERINGSINDSTILLINGER	18
BEKRÆFTELSE AF ANTALLET AF FOTOGRAFIER.....	19
BLITZKONTROL.....	19
BRUG AF SELVTIMEREN	20
PLAYBACK SYSTEM	21
EN EFTER EN PLAYBACK	21
VISNING AF FLERE BILLEDER.....	21
FORSTØRRELSE AF BILLEDE PÅ LCD MONITOREN....	21
SLIDESHOW.....	22
HURTIG FOTOVISNING.....	22
SLETNING AF FILER	23
SLETNING AF ET ENKELT FOTO.....	23
SLETNING AF ALLE BILLEDER	23
ANVENDELSE AF BILLEDERNE	24
VISNING PÅ ET TV	24
EKSPORTERING AF BILLEDER TIL EN COMPUTER....	24
BEARBEJDNING AF BILLEDER PÅ EN COMPUTER....	24
DIREKTE UDSCRIVNING FRA KAMERA TIL PRINTER... ..	24
BRUG AF AC-ADAPTEREN	25
SÅLEDES TILSLUTTES AC-ADAPTEREN.....	25

Kapitel 3 **AVANCEREDE FUNKTIONER**

DISPLAY & MENU-KNAP INDSTILLINGER	26
DISPLAY-KNAP FUNKTIONER	26
MENU-KNAP FUNKTIONER	26
Print Image Framer (P.I.F.) FUNKTION	27
Print Image Framer (P.I.F.) FOTOGRAFERING	28
TAGE BILLEDER INDENFOR RAMMEN	28
VISE ET P.I.F. BILLEDE	28
UDSKIFTNING AF RAMMER	29
BRUG AF DEN MEDFØLGENDE CD-ROM	29
DOWNLOADING FRA INTERNETTET	29
SLETNING AF RAMMER	30
INSTALLERE RAMMER	30
MACRO-MODUS	30
FOTOGRAFERING I MACRO-MODUS	30
KONTINUERLIG FOTOGRAFERING	31
KONTINUERLIG FOTOGRAFERING	31
SCENEMODI	32
VALG AF SCENEMODUS	32
NORMAL MODUS	32
LANDSKABS MODUS	32
PORTRÆT MODUS	32
HVIDBALANCE	33
AUTOMATISK HVIDBALANCE	33
MANUELT VALG AF HVIDBALANCE	33
LYSFØLSOMHED	33
SKIFTE TIL AUTOMATISK FØLSOMHED MODUS	34
MANUEL INDSTILLING AF LYSFØLSOMHED	34
FORETAGE EKSPONERINGSINDSTILLINGER	34
JUSTERINGER	34
MENUGENVEJE	35
MENUGENVEJE	35
NULSTILING TIL STANDARDMODUS	36
NULSTILING TIL STANDARDMODUS	36

VISNING AF OPTAGNE BILLEDDATA	36
VISNING AF OPTAGNE BILLEDDATA	36
VIDEOKLIP	37
OPTAGE ET VIDEOKLIP	37
AFSPILLE ET KLIP	37
SLETNING AF VIDEOKLIP	38

Kapitel 4 **DIREKTE UDSKRIVNING**

DIREKTE UDSKRIVNING	39
LISTE OVER KOMPATIBLE PRINTERE	39
DIREKTE UDSKRIVNING	39
UDSKRIVNING AF DET BILLEDE, DER SES PÅ LCD-MONITOREN	40
UDSKRIVNING AF VALGTE BILLEDER	40
VALG AF BILLEDER	40
PRINT Image Framer (P.I.F.) UDSKRIVNING	41
UDSKRIVNING AF PRINT Image Framer (P.I.F.) BILLEDER ...	41
UDSKRIVNING AF P.I.F. BILLEDET, DER VISES PÅ LCD-MONITOREN	41
ANDRE P.I.F. UDSKRIFTSFUNKTIONER	41
UDSKIFTNING AF RAMMERNE	42
UDSKRIFTSINDSTILLINGER	42
SÅLEDES ÆNDRES UDSKRIFTSINDSTILLINGERNE	42
INDSTILLING AF PAPIRFORMAT	43
VALG AF UDSKRIFTSKANTER	43
UDSKRIVNING AF DATOEN	43
HURTIG UDSKRIVNING	43
PRINTER HJÆLPEFUNKTIONER	44
PRINTER HJÆLPEFUNKTIONER	44
PRØVEUDSKRIVNING FOR KONTROL AF DYSER	44
RENSNING AF PRINTERHOVEDET	44
JUSTERING AF PRINTERHOVEDET	45
KONTROL AF BLÆKNIVEAU	45

Kapitel 5 YDERLIGERE INDSTILLINGER

DIGITAL PRINT ORDER FORMAT (DPOF) (DIGITALT UDSKRIFTSRÆKKEFØLGE FORMAT)	46
GEMME FOTOS I DPOF	46
LYD- OG LUKKERINDSTILLINGER	47
INSTALLÉR/SKIFT LUKKERLYD	47
SLETNING/REGISTRERING AF LYDDATA	48
REGISTRERING AF LYDDATA	48
SLETNING AF LYDDATA	48
AUTO-STRØMSPARER	48
NULSTILLING AF AUTO-STRØMSPARER	49
DATO & TID OG DATO/TID FORMATER.	49
JUSTERING AF LCD-LYSSTYRKEN.	49
FORMATERING AF HUKOMMELSESKORT.	49
REGLER FOR NAVNGIVNING AF FILER (stigende funktion).	50
NULSTILLING AF FILNUMRE.	50
NULSTILLING AF VIDEO-UD	50
INDSTILLING AF MENUSPROGET.	50
NULSTILLING AF KAMERASTANDARDER	51
VISNING AF VERSION.	51

Bilag A YDERLIGERE INFORMATION

RENGØRING AF KAMERAET	52
NÅR KAMERAET BEHØVER AT BLIVE RENGJORT	52
OPBEVARING AF KAMERAET	52
SPECIFIKATIONER L-400	53

Bilag B FEJLFINDING

FEJLFINDING	54
HVIS DER OPSTÅR PROBLEMER.	54
INDEN DU RINGER TIL KUNDESERVICE	54
PROBLEMER MED KAMERAHUSET	54
BILLED PROBLEMER.	56
UDSKRIVNINGSPROBLEMER.	56
LISTE OVER FEJLMEDDELELSER.	57
FOTOMODUS MEDDELELSER	57
PLAYBACK MODUS MEDDELELSER	57
OPSÆTNINGS MODUS MEDDELELSER.	57
DIREKTE UDSKRIVNING MEDDELELSER.	58

EPSON INFORMATION

KONTAKT TIL KUNDESERVICE	60
INDEKS.	62

BRUGERHÅNDBOGENS SYMBOLER

De symboler, der bruges i denne håndbog, forklares nedenfor.

Symboler

Skal læses



ADVARSEL

Skal følges omhyggeligt for at undgå personskade.



FORSIGTIG

Skal følges for at undgå beskadigelse af kameraet og/eller andet udstyr.

BEMÆRK

Vigtigt for at sikre korrekt funktion af kameraet.

Meget nyttig information

Bemærk:

Nyttig ekstra information.

TDI

Til din information:

Teknisk terminologi og professionelle koncepter.

TIP

Her får du råd, som vil forbedre fotograferingen.

Copyrights og Varemærker

Copyright

Alle rettigheder forbeholdt. Uden forudgående skriftlig tilladelse fra SEIKO EPSON CORPORATION må ingen del af denne publikation reproducere, lagres i en database, eller overføres i nogen form eller på nogen måde, det være sig elektronisk, mekanisk, ved fotokopiering mv. Vi påtager os intet patentansvar med hensyn til brugen af informationen i denne publikation. Ligeledes påtager vi os intet ansvar for skader, der opstår som resultat af brugen af informationen i denne publikation.

Hverken SEIKO EPSON CORPORATION eller dets søsterselskaber påtager sig noget ansvar overfor køberen af dette produkt for skader, tab, omkostninger, eller udgifter pådraget af køberen eller tredjeperson som resultat af: uheld, misbrug af eller overlast på dette produkt eller uautoriserede indgreb, reparationer eller ændringer på dette produkt, eller (undtaget USA) hvis SEIKO EPSON CORPORATION's drifts- og vedligeholdelsesvejledninger ikke nøje overholdes.

SEIKO EPSON CORPORATION påtager sig intet ansvar for nogen skader eller problemer, der er opstået som følge af anvendelse af andet ekstraudstyr eller andre forbrugsmaterialer end de, der er specificeret som "Originale EPSON produkter" eller "Godkendte EPSON produkter" af SEIKO EPSON CORPORATION.

Varemærker

EPSON er et registreret varemærke ejet af SEIKO EPSON CORPORATION. PRINT Image Matching er et registreret varemærke ejet af SEIKO EPSON CORPORATION. PRINT Image Matching logoet er et registreret varemærke ejet af SEIKO EPSON CORPORATION. DPOF er et varemærke ejet af CANON INC., Eastman Kodak Company, Fuji Photo Film Co., Ltd. og Matsushita Electric Industrial Co., Ltd. PRINT Image Framer er et varemærke ejet af SEIKO EPSON CORPORATION. PRINT Image Framer vil blive forkortet til P.I.F. i denne brugerhåndbog.

MultiMediaCard er et registreret varemærke ejet af Infineon Technologies AG (Tyskland), licenseret til MMCA (MultiMediaCard Association).

Generel bemærkning: Andre produktnavne i denne publikation anvendes kun med det formål at identificere produkterne og kan være varemærker ejet af de respektive firmaer. EPSON fraskriver sig enhver ret til disse varemærker.

Copyright © 2003 ved SEIKO EPSON CORPORATION, Nagano, Japan.

VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER



ADVARSEL

Læs alle instruktionerne i dette afsnit, før produktet tages i brug, og opbevar denne håndbog inden for rækkevidde, så du senere kan slå op i den. Følg alle advarsler og instruktioner, der er angivet på dette produkt og tilbehør.

NÅR DU BRUGER DETTE PRODUKT

Bemærk følgende, når du bruger dette produkt:

- For at reducere risikoen for elektrisk stød må dækslet ikke fjernes på dette produkt eller dets tilbehør. Lad være med at åbne nogen rum i apparatet, medmindre dette er angivet i brugerhåndbogen.
- Indsæt ikke objekter i nogen åbninger.
- For at forhindre brand eller elektrisk stød må dette produkt eller dets tilbehør ikke udsættes for regn eller fugt.
- For at forhindre brand eller elektrisk stød må dette produkt ikke overdækkes med et tæppe eller andre overdækningsmaterialer, der kan afgive statisk elektricitet.

- For at forhindre brand eller eksplosion må dette produkt ikke anvendes på steder, hvor brandbare eller flygtige gasser opbevares.
- Brug ikke dette produkt udendørs under tordenvejr.
- For at forhindre mulig personskade må blitzbilleder ikke tages tæt på personers øjne.
- Tag batterierne ud af dette produkt, og/eller tag dets netstik ud af stikkontakten, og lad kvalificeret personale foretage service i følgende tilfælde:
Netkablet eller netstikket er beskadiget; der er kommet væske ind i dette produkt eller dets tilbehør; dette produkt eller dets tilbehør er blevet tabt eller dets hus er blevet beskadiget; dette produkt eller dets tilbehør fungerer ikke normalt eller udviser tydeligt ændrede præstationer; dette produkt eller dets tilbehør udsender usædvanlig lyd, lugt eller røg.
- Juster aldrig kontrolelementer, der ikke er nævnt i driftsvejledningen.
- Hvis opløsningen af flydende krystal, der findes i LCD-monitoren, siver ud og kommer på dine hænder, skal hænderne vaskes grundigt med vand og sæbe. Hvis du får det i øjnene, skal du straks skylle dem med rigeligt vand.
- Lad være med at se på solen igennem søgeren. Dette kan beskadige dine øjne.

VED ANVENDELSE AF STROPPE

Bemærk følgende, når du bruger produktets strop:

- Undgå at svinge produktet rundt i stroppen. Derved kan produktet eller andre ting blive beskadiget eller forårsage personskade.
- Træk eller stram ikke stroppen for meget, når produktet bæres i den. Dette kan forårsage alvorlig personskade.
- Hold stroppen væk fra børn.

VED ANVENDELSE AF BATTERIERNE

Bemærk følgende, når du bruger batterier.

- Brug kun de batterier i EPSON digitalkameraer, der er angivet i denne håndbog.
- For at forhindre kortslutning må du ikke fjerne de udvendige hylstre på batterierne.
- Undgå, at batterierne kommer i kontakt med metalobjekter som mønter eller nøgler, der kan kortslutte batterierne.
- Lad ikke batterierne komme i nærheden af eller i ild eller vand.

- Læs alle relevante sikkerheds- og betjeningsinstruktioner, inden batterierne bruges.
- Brug ikke mangan-batterier (IEC R6).
- Almindelige (ikke-opladelige) batterier må ikke oplades.
- For at undgå brand eller elektrisk stød må der ikke anvendes batterier, der er utætte eller på nogen beskadigede.
- Håndter ikke batterierne med våde hænder, og anvend dem ikke i nærheden af vand. Udsæt ikke batterierne for vand eller høj luftfugtighed.
- Lad ikke batterierne komme i nærheden af eller i varmekilder eller ild.
- Lad være med at tabe, adskille, ødelægge eller kortslutte batterierne.
- For at forhindre kortslutning må du ikke fjerne de udvendige hylstre på batterierne.
- Sørg for, at batterierne ikke kommer i kontakt med metalobjekter som mønter eller nøgler, der kan kortslutte batterierne.
- Indsæt ikke batterier i stikkontakter eller andre strømkilder som f.eks. cigarettænderen i en bil.
- Lad være med at lodde ledninger eller ledningsklemmer direkte på batteriet.

Udskiftning af batterierne

Du kan udskifte dem med nedenstående typer batterier.

Engangs AA alkaline batterier

Genopladelige AA Ni-MH batterier

Genopladelige AA nickel-mangan batterier

Bemærk:

Batteriernes levetid afhænger af batteritypen og produktmærket.

Hvis der bruges genopladelige batterier i L-400, skal de udskiftes med fire fuldt opladede batterier. Hvis dine batterier bruges op hurtigt efter, at de er blevet genopladet nogle gange, skal du sørge for at aflade dem helt inden genopladningen.

Håndtering af batterierne

Hold batterienderne rene ved at aftørre dem med en tør klud.



ADVARSEL

- Udsæt ikke batterierne for varme eller stor kraft, og undgå at adskille, tabe, kortslutte batterierne eller komme dem i vand eller ild.
- Hav ikke batterierne liggende løst i lommen.
- Bland ikke forskellige typer af batterier; dette kan forårsage brand eller eksplosion.
- Brug altid et helt sæt batterier fra samme pakke. Bland ikke gamle og nye batterier.

Opbevaring af batterier

Hvis du ikke skal bruge kameraet i en længere periode, skal batterierne tages ud og opbevares tørt ved lav temperatur.



ADVARSEL

- Opbevar ikke batterier sammen med metalobjekter, som kan kortslutte batterierne.
- Undgå at opbevare batterier på meget varme eller fugtige steder.
- Opbevar batterier, så børn ikke kan få fat i dem.
- Tag altid batterierne ud af kameraet og opladeren inden opbevaring. Batterier, der efterlades i længere tid i kameraet eller opladeren, kan blive utætte og forårsage skade.

Bortskaffelse af batterierne

Sørg for at aflade batterierne helt, inden de kasseres.



ADVARSEL

- Sørg for at dække + enden på hvert batteri med tape for at forhindre forbrænding eller eksplosion, når de kasseres.
- Bortskaf brugte batterier ifølge producentens vejledning og i overensstemmelse med alle gældende love. Kontakt de lokale myndigheder for information om genanvendelse og bortskaffelse af batterier.

For brugere i Holland:

Smid ikke batterierne væk sammen med almindeligt affald. Bortskaf dem i stedet for som mindre kemisk affald i overensstemmelse med lokal lovgivning, og følgende Dutch Government Gazette 45, KCA Marking:



Bij dit produkt zijn batterijen geleverd. Wanneer deze leeg zijn, moet u ze niet weggooien maar inleveren als KCA.

For brugere i Tyskland:



Smid ikke batterierne væk sammen med almindeligt affald. Bortskaf dem i stedet for i en kasse for genanvendelse i overensstemmelse med lokal lovgivning.



ADVARSEL

Hvis du får batterisyre i øjnene eller på huden, skal du straks skylle området med rigeligt vand og søge læge. Hvis batteriet sluges, skal du straks søge læge.

FOR BRUGERE I HONGKONG

Hvis netstikket bliver beskadiget, skal netledningen udskiftes eller en autoriseret elektriker kontaktes.

Udskift kun sikringer med nye, der har den korrekte størrelse og strømstyrke.

VED VALG AF STRØMKILDE

AC-adapteren omformer AC-spænding fra en stikkontakt til den korrekte DC-spænding til dit EPSON produkt.

- 1) Læs disse instruktioner.
- 2) Opbevar disse instruktioner.
- 3) Iagttag alle advarsler.
- 4) Følg alle instruktioner.
- 5) Brug ikke dette apparat i nærheden af vand.
- 6) Rengør kun apparatet med en tør klud.
- 7) Undgå at blokere ventilationsåbninger. Installer apparatet i overensstemmelse med producentens vejledning.
- 8) Undgå at installere apparatet i nærheden af varmekilder som radiatorer, varmeindblæsning, ovne eller andre apparater (inklusive forstærkere), der producerer varme.

- 9) Beskyt netklablet imod at der trædes på det eller at det kommer i klemme, især ved stik, fordelerdåser og på det sted, hvor ledningerne føres ud af apparatet.
- 10) Brug kun tilbehør/ekstraudstyr, der er specificeret af producenten.
- 11) Afbryd dette apparat fra forsyningsnettet under tordenvejr og når det ikke anvendes i længere tid.
- 12) Lad alt servicearbejde udføre af kvalificeret servicepersonale. Det er nødvendigt at udføre servicearbejde, når apparatet eller dele deraf, f.eks. netledningen eller stikket, er blevet beskadiget, der er blevet spildt væske i apparatet eller genstande er faldet ind i det, apparatet har været udsat for regn eller fugt, ikke fungerer normalt eller er blevet tapt.



ADVARSEL

- For at mindske risikoen for brand eller elektrisk stød må apparatet ikke udsættes for regn eller fugt.*
- Apparatet må ikke udsættes for dryp eller sprøjt og der må ikke anbringes ting, der er fyldt med væske, som f.eks. vaser, på apparatet.*
- Brug kun denne adapter til det formål, der er beskrevet i produktets dokumentation. Kontrollér produktets dokumentation for at sikre, at denne adapter er den rigtige til dit produkt.*
- Læs alle relevante sikkerheds- og betjeningsinstruktioner, inden disse produkter tages i brug, da forkert anvendelse kan forårsage personskade fra brand, eksplosion, lækage, overophedning eller elektrisk stød. Disse sikkerheds- og betjeningsinstruktioner bør opbevares for senere anvendelse.*

Bemærk:

AC Adapter model A211H opfylder kravene til CE-mærkning i overensstemmelse med EC-direktiverne 73/23/EØF og 89/336/EØF.

- Vær opmærksom på risikoen for elektrisk stød.
- Brug ikke dette produkt i nærheden af vand og håndter det ikke med våde hænder.
- Hold produktet væk fra varmekilder. Brug ikke opladeren udenfor temperaturområdet 5°C til 35°C.
- Indsæt ikke objekter i nogen åbninger, da de kan berøre steder med farlig spænding eller forårsage kortslutning.
- Dette produkt må aldrig skilles ad eller ændres.

- Anvend kun apparatet indendørs på et tørt sted.
- Udsæt ikke apparatet for vand eller for kraftig fugtighed.
- Brug den type strømkilde, der er angivet på mærkaten, og tag altid strømmen direkte fra en standard stikkontakt.
- Lad være med at tilslutte flere apparater til stikkontakten.
- Kontrollér at netkablet opfylder de relevante lokale sikkerhedsstandarder.
- Indsæt eller udtag aldrig netstikket med våde hænder.
- Netkabler skal beskyttes imod slitage, snit, krølning og sning. Sørg for at anbringe kablerne, så de ikke bliver beskadiget. Anbring ikke objekter ovenpå netkablet og sørg for, at man ikke kan træde på det eller køre hen over det. Vær især omhyggelig med at holde netkablet lige ved enderne og hvor føres ind i og ud fra transformeren.
- Sørg for at netkablet ikke bliver beskadiget eller flosset.
- Tag stikket ud af stikkontakten og lad kvalificeret personale udføre servicearbejde under følgende omstændigheder:
Hvis netkablet eller stikket er beskadiget; hvis der er kommet væske ind i udstyret; hvis udstyret har været udsat for regn eller vand; hvis udstyret er blevet tabt eller beskadiget; hvis udstyret fungerer unormalt eller hvis der er tydelig ændring i dets præstationer. Juster kun de kontrolelementer, der er beskrevet i produktets dokumentation.
- Forsøg aldrig selv at reparere dette produkt. Ukorrekt reparation kan være farlig.
- Tag netstikket til dette produkt ud af stikkontakten inden rengøring.
- Rengør kun med en ren, blød og tør klud,
- Brug ikke rengøringsvæsker eller aerosolrengøringsmidler.
- Opbevar apparatet, så børn ikke kan få fat i det.
- For brugere i USA og Canada:
Brug det medleverede netkabel eller en 2 til 3 m lang UL-godkendt type SPT-2 eller et kraftigere, 2 x 18 AWG kabel med et 125 V 10 A netstik og 125V 7A tilslutningsstik.
- Hvis du vil bruge AC-adapteren i Tyskland, skal du iagttage følgende:
For at yde disse produkter tilstrækkelig beskyttelse imod kortslutning og overbelastning, skal bygningsinstallationen være beskyttet af en 16 Amp effekafbryder.



FORSIGTIG:

Dette produkt er KUN beregnet til anvendelse sammen med EPSON produkter. Forsøg ikke at bruge det sammen med andre elektroniske apparater.

EPSON FUNKTIONER

Tak, fordi du har købt et EPSON L-400. Det er ikke blot et kamera af høj kvalitet, det har også mange nyttige funktioner. Læs brugerhåndbogen grundigt igennem for at få det fulde udbytte af kameraet til mange års fornøjelig fotografering.

Få smukke resultater ved hjælp af mange let betjente kamerafunktioner!



Du kan tage høj kvalitets billede ligesom med et almindeligt kamera til film. Dette kamera har specielle "Scenemodi", der resulterer i perfekt automatisk fotografering i enhver situation.

For "Scenemodi" (Se side 32.)

Udskriv dine billeder direkte på den EPSON printer!



Du behøver ikke at have en computer. Du kan udskrive direkte på en EPSON printer ved hjælp af et USB-kabel. (Se side 39.) Kameraets flotte digitale billeder tillader direkte udskrivning i virkelig høj kvalitet.

For "Direkte udskrivning" (Se side 39.)

Du kan forbedre dine fotos med specielle udskrivningsfunktioner!



Vælg mellem mange forskellige rammer fra kameraets hukommelse og tilføj dem til dine fotos, når du udskriver direkte fra kameraet til en EPSON printer.

For 'PRINT Image Framer' (Se side 28.)

For "Direkte udskrivning" (Se side 39.)

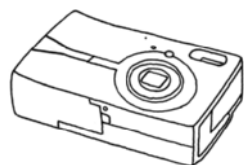
KAMERA OPSÆTNING

Således opsættes dit kamera til optimale præstationer

DE FORSKELLIGE DELE

KONTROL AF PAKKENS INDHOLD

Kontrollér at din kamerapakke indeholder alle de dele, der er vist nedenfor, og at de ikke er beskadiget. Ved problemer bedes du henvende dig til den forretning, hvor kameraet er købt.



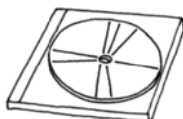
Kameraet



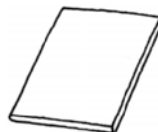
Brugervejledning



4 stk. AA Alkaline Batterier



Én CD-ROM

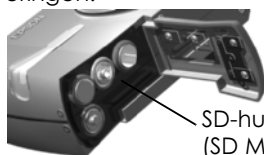


Digitalkamera softwarevejledning



SD-hukommelseskort (SD Memory Card)
□16 MB-hukommelseskort

SD-hukommelseskort (SD Memory Card)
Installeret i kameraet
Batterierne er ikke indsat i kameraet ved leveringen.



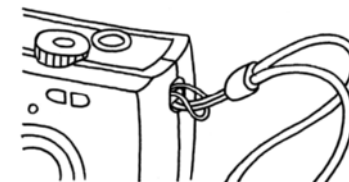
SD-hukommelseskort (SD Memory Card)



Strop

På sætning af stroppen

Se illustrationen.



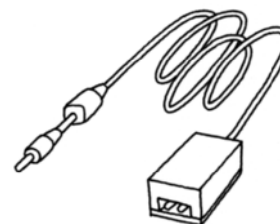
PC-kabel
Kan bruges til at tilslutte kameraet til en printer, der understøtter USB DIREKTE UDSKRIVNING (STYLUS Photo 935).



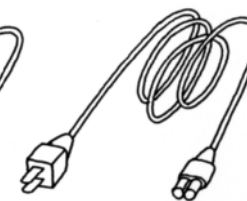
AV-kabel



Printerkabel



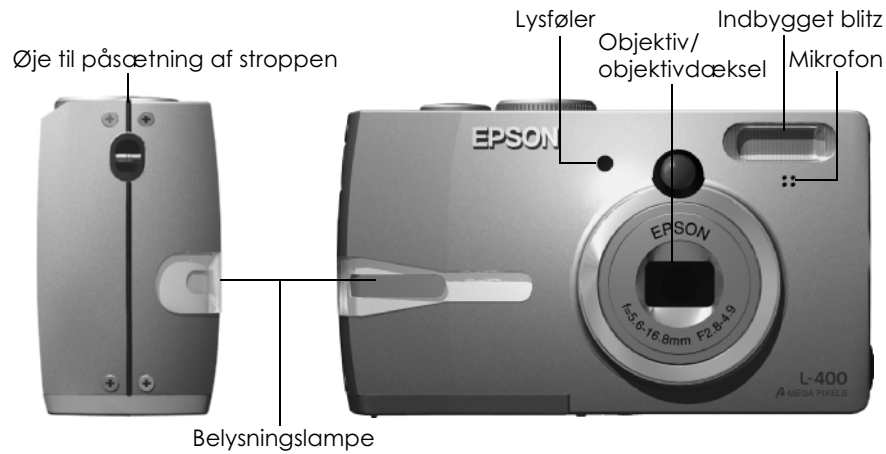
AC-adapter (A211H)



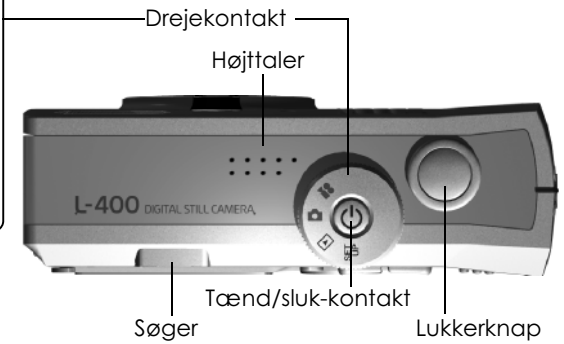
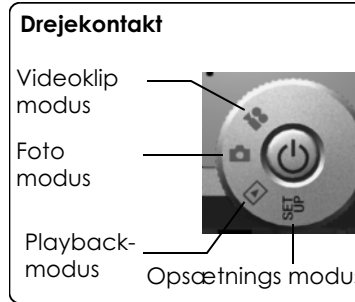
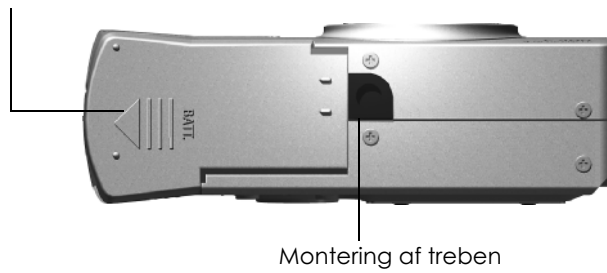
AC-adapter AC-kabel

Det AC-strømkabel, der leveres sammen med adapteren, er beregnet til den spænding, der findes i købslandet.

OVERSIGT



Batteri- / hukommelseskortdæksel



Print-knop

Indikatorlamper

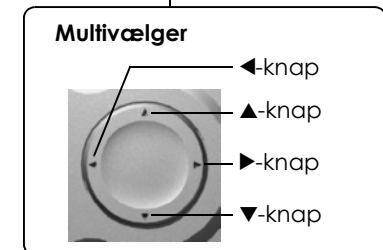
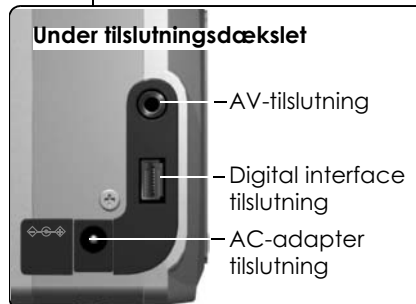
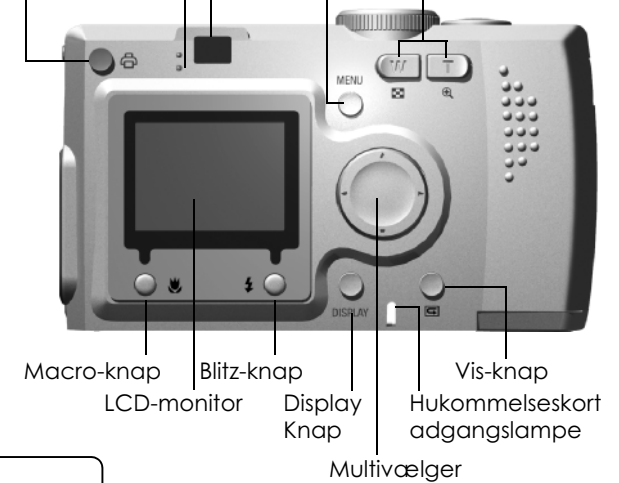
Søger

Menu Til/Fra knap

Zoom-knop



Tilslutningsdæksel



INDSÆTNING AF BATTERIER OG HUKOMMELSESKORT

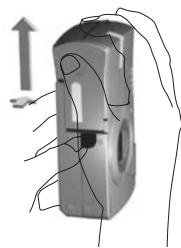
ADGANG TIL BATTERIERNE OG HUKOMMELSESKORTET

BEMÆRK

Kontrollér at kameraet er SLUKKET inden du åbner og lukker batteri- / hukommelseskortdækslet.

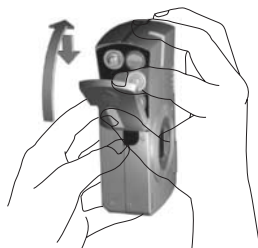
Åbning af dækslet

Tryk ned på batteri- / hukommelseskortdækslet og skub det i pilens retning.



Lukning af dækslet

Skub batteri- / hukommelseskortdækslet i pilens retning indtil det klikker på plads.



INDSÆTNING OG UDTAGNING AF HUKOMMELSESKORTET

Hukommelseskortet er indsat i kameraet på fabrikken. Kontrollér at det sidder korrekt.



INDSÆTNING AF HUKOMMELSESKORTET

Sørg for at kortet vender i den rigtige retning og skub det ind, til det klikker på plads.

UDTAGNING AF HUKOMMELSESKORTET

Frigør kortet ved at trykke én gang og derefter trække det ud med fingrene (tryk én gang for at fastgøre det, tryk igen for at frigøre det).



FORSIGTIG

Hukommelseskortet er en elektronisk præcisionskomponent. Følg nedenstående instruktioner nøje for at undgå beskadigelse.

- Berør ikke kontaktpunkterne med fingrene eller metal. Den opståede statiske elektricitet kan forårsage skade. Sørg for at aflade statisk elektricitet fra kroppen ved at røre ved noget metal, inden du håndterer kortet.
- Lad være med at bøje, tabe eller på anden måde overbelaste hukommelseskortet.
- Hold hukommelseskortet væk fra vand, kraftig varme eller direkte sollys.
- Lad være med at ødelægge eller adskille hukommelseskortet.

Bemærk:

Du kan også bruge et multimediekort (MultiMedia Card)

Du kan bruge et SD-hukommelseskort eller et multimediekort. (se side 19, 53.)

Bemærk:

Hukommelseskortet skal tages ud, når:

- du vil kopiere billeder, der er gemt på hukommelseskortet, til en computer.
- printeren har en indstikplads til hukommelseskort, som du kan bruge direkte.

INDSÆTNING AF BATTERIER

Kontrollér at batteripolerne + - er anbragt korrekt.



ANBRINGELSE AF BATTERIERNE

Indsæt batterierne, så polerne vender som angivet på dækslet.

Bemærk:



For information om hvilke batterier der må anvendes. Se side 53.

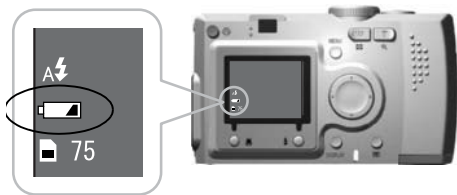


FORSIGTIG

Hvis batterierne indsættes forkert, kan det medføre lækage, overophedning og personskaade. Desuden kan kameraet blive beskadiget.

INDIKATOR FOR BATTERIETS LEVETID

Efterhånden som batteriet bliver brugt op, skifter ikonet på LCD-monitoren fra  til .



Batteri ikon

Når ikonet skifter fra  til .

Strømmen i batterierne er næsten brugt op. Vær klar til at indsætte nye.

Når  blinker

Batterierne er brugt op og du kan ikke tage flere billeder. Indikatorlampen lyser rødt og kameraet slukker automatisk.



ADVARSEL

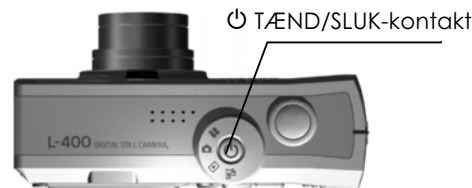
- Ved udskiftning af batterierne skal du udskifte alle 4 og anvende samme mærke.
- Batteriernes levetid afhænger af mærket og kvaliteten. De betingelser og funktioner, hvorved kameraet anvendes, vil tillige påvirke brugstiden.
- Engangs batterier kan ikke genoplades. Følg de angivne instruktioner for at aflade batterierne.

Bemærk:

Hvis batterierne bliver flade, kan du blot tilslutte AC-adapteren for at fortsætte anvendelsen af kameraet. (Se side 25.)

OPSÆTNING AF KAMERAET

TÆND/SLUK



Således tændes kameraet

Tænd kameraet ved at trykke på TÆND/SLUK-kontakten. Objektivdækslet åbner automatisk og objektivet føres ud.

Således slukkes kameraet

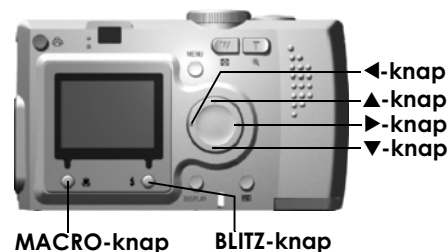
Kameraet slukkes ved at trykke på TÆND/SLUK-kontakten igen. Objektivet trækker sig automatisk ind og objektivdækslet lukkes.

Bemærk:

Når kameraet ikke bruges i en længere periode, vil det automatisk slukke for at spare på batterierne. (Se side 48.)

STARTINDSTILLINGER

Første gang du bruger kameraet, skal du foretage følgende tre indstillinger. Det er kun nødvendigt at foretage dette én gang.



1. Valg af sprog

Første gang du tænder kameraet, vises skærmen "Language" (Sprog). Brug ▲▼-knapperne til at vælge engelsk, og tryk derefter på ⚡ BLITZ-knappen. (Se side 50.)



2. Indstilling af dato & tid

Derefter vises skærmen "Date/Time" (Dato/Tid) med året markeret.

Brug ▲▼-knapperne til at ændre tallene.

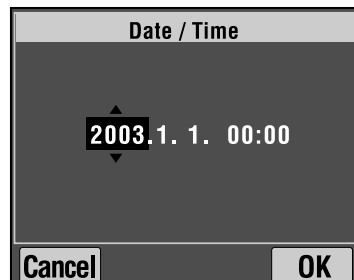
Brug ◀▶-knapperne til markere næste del.

Tryk på ⚡ BLITZ-knappen for at gemme indstillingerne.

Tryk på ⏪ MACRO-knappen for at vende tilbage til de tidligere indstillinger.

Hold ▲▼-knapperne nede for at rulle hurtigere.

Du kan ændre disse indstillinger på et senere tidspunkt. (Se side 49.)

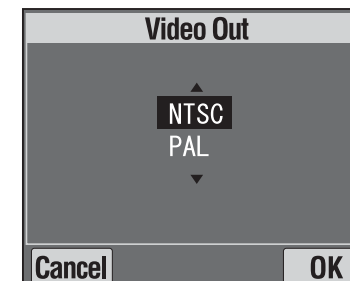


3. Indstilling af Video-ud signalet

Det sidste skærmebillede viser Video-ud.

Brug ▲▼-knapperne til at markere PAL eller NTSC. Tryk derefter på ⚡ BLITZ-knappen for at gemme indstillingerne. (Se side 50.)

Startindstillingerne er udført.



NORMAL BETJENING

Således bruges kameraet i automatisk modus.

HOLDE KAMERAET / TAGE ET BILLEDE

Det er findes ikke nogen bestemt stilling for at tage billeder med dette kamera, men det er nyttigt at kende disse grundlæggende teknikker for generelt at tage gode billeder.

En god metode til at tage horisontale billeder

Dårlig metode

Undgå at bøje den finger, der trykker på lukkerknappen

Begge hænder holder om kameraet

Armene stikker ud fra kroppen

Knæene er stive

Lav en L-formet understøtning med venstre hånd

Begge arme er tæt på kroppen

Bøj en smule i knæene for at opnå en "fjedring"

LCD-søgerens stilling (horisontal)

Hold det samme L-formede greb med venstre hånd og slap af i skuldrene og hold armene frem



En god metode til at tage vertikale billeder

Den højre tommelfinger styrer lukkerknappen

Du danner et menneskeligt "treben"

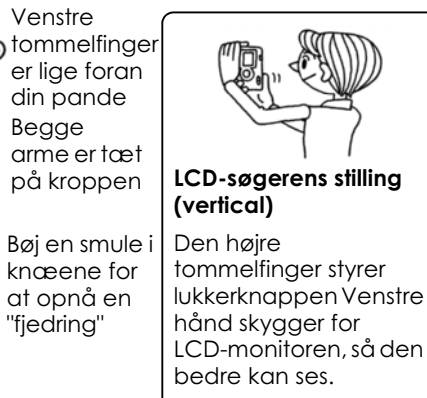

Venstre tommelfinger er lige foran din pande

Begge arme er tæt på kroppen

Bøj en smule i knæene for at opnå en "fjedring"

LCD-søgerens stilling (vertical)

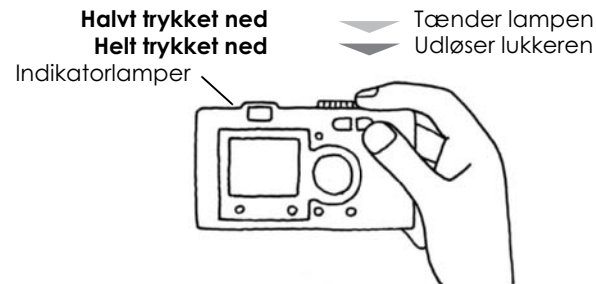
Den højre tommelfinger styrer lukkerknappen Venstre hånd skygger for LCD-monitoren, så den bedre kan ses.



Bemærk:

I P.I.F.-modus vil billedet nogle gange blive vist på hovedet.

HEL & HALV LUKKERKNAPSTILLING



Hel & halv stilling

Lukkerknappen har en totrins funktion. Hold den halvvejs nede for at aktivere den blinkende grønne indikatorlampe. Kameraet indstiller automatisk fokus og lukkerhastighed.

Tryk den helt ned for at udløse lukkeren.

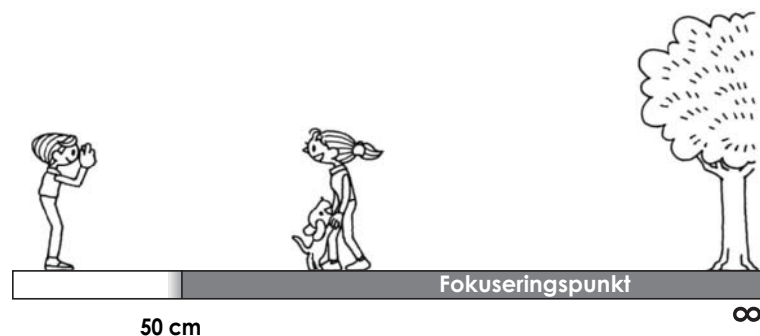
TIP

Husk at forme en L-formet understøtning med hånden for at undgå at dække objektivet eller blitzen med fingrene. Hvis du bøjer højre pegefinger, kan du komme til at trykke for hårdt på lukkerknappen, så kameraet evt. rystes mens lukkeren udløses. Det er desuden vanskeligt at holde knappen halvt trykket ned, når fingeren er bøjet.



FOKUSERINGSOMRÅDE

Når du tager et fotografi, skal objektet være i en afstand af mindst 50 cm. Hvis du ønsker at fotografere et objekt, der er 50 cm væk, kan du bruge MACRO-modus for at opnå bedre resultater. (Se side 30.)



BILLEDSYSTEMET

Et kort beskrivelse af, hvordan man tager fotografier.

FOTOGRAFERING VED HJÆLP AF LCD-MONITOREN

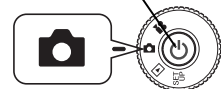
Du kan bruge LCD-monitoren til at komponere billedet med automatisk fokusering. Det tagne billede vil blive vist og derefter forsvinde.



FORSIGTIG

Pas på at du ikke holder fingrene foran objektivet. Forsøg ikke at trække objektivet ud eller trykke det ind manuelt. Dette kan beskadige mekanismen.

☺ TÆND/SLUK-kontakt Drej DREJEKONTAKTEN til FOTO-MODUS.



1. Tryk på TÆND/SLUK-kontakten for at tænde kameraet.
Objektivet skydes ud og objektivdækslet åbnes automatisk. Billedet vises på LCD-monitoren.

2. Centrér emnet i midten af fokuseringsrammen på LCD-monitoren.



3. Tryk LUKKER-knappen halvt ned for at indstille fokus.

Når fokus er indstillet, lyser indikatorlampen konstant, og fokusrammen på LCD-monitoren bliver grøn. Der høres et bip. Hvis billedet ikke er i fokus, blinker indikatorlampen og fokusrammen på LCD-monitoren bliver rød. Hvis dette sker, skal du tage fingeren af lukkerknappen og forsøge at fokusere billedet igen. Bemærk, at billedet ikke kan fokusere, hvis emnet er tættere på kameraet end 50 cm. Brug i dette tilfælde MACRO-modus. (Se side 30.)

Indikatorlampe (grøn)



fokusramme

4. Tryk LUKKER-knappen helt ned for at tage billedet.

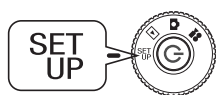
Billedet er taget, når du hører lyden af lukkeren. Denne lyd kan kobles fra. (Se side 47.)

5. Tryk på TÆND/SLUK-kontakten for at slukke kameraet, når du er færdig.

Objektivet trækker sig ind og objektivdækslet lukkes.

SLÅ QUICK VIEW FUNKTIONEN TIL/FRA

Dette system sender det tagne fotografi til LCD-monitoren i 3 sekunder efter, at billedet er taget. Denne funktion kan slås TIL eller FRA.



Drej drejekontakten til OPSÆTNING-modus og tænd kameraet med TÆND/SLUK-knappen.



Brug ▲▼-knapperne til at markere QUICK VIEW. Brug ◀▶-knapperne til at vælge TIL/FRA.

Det tagne billede vises. Det forsvinder efter 3 sekunder, eller efter at lukkerknappen er trykket halvt ned alt efter, hvad der sker først.

Hvis du kun bruger SØGER funktionen, virker QUICK VIEW funktionen ikke.

FOTOGRAFERING KUN VED HJÆLP AF SØGER FUNKTIONEN

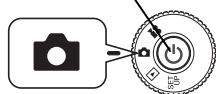
Således fotograferes ved hjælp af søgeren alene og med LCD-monitoren slået fra. Dette fungerer ligesom med et standardkamera med søger. Denne funktion sparer batteristrømmen i forhold til, hvis du bruger LCD-monitoren som søger.



FORSIGTIG

Pas på at du ikke holder fingrene foran objektivet. Forsøg ikke at trække objektivet ud eller trykke det ind manuelt. Dette kan beskadige mekanismen.

☹ TÆND/SLUK-kontakt Drej DREJEKONTAKTEN til FOTO-MODUS.



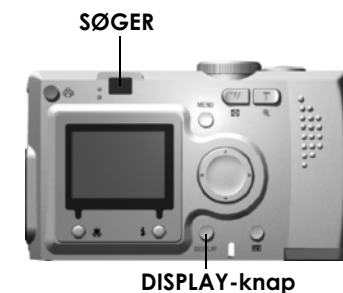
1. Tryk på TÆND/SLUK-knappen for at tænde kameraet.

Objektivet skydes ud og objektivdækslet åbnes automatisk. Emnet, som skal fotograferes, vil fremkomme på LCD-monitoren.

I det efterfølgende udelades forklaringen til, hvordan kameraet tændes.

2. Tryk på DISPLAY-knappen for at slukke LCD-MONITOREN.

Se side 26 for at få information om DISPLAY-knappen.



3. Centrér emnet i fokusrammen.

Kameraet vil indstille fokus på den del af billedet, der befinder sig nøjagtigt i midten af rammen.



Søgeren under fotograferingen.

4. Tryk LUKKER-knappen halvt ned for at indstille fokus.

Når fokus er indstillet, lyser indikatorlampen konstant. Der høres et bip. Hvis billedet ikke er i fokus, vil indikatorlampen blinke, og der høres et signal. Hvis dette sker, skal du tage fingeren af lukkerknappen og forsøge at fokusere billedet igen. Bemærk, at billedet ikke kan fokusere, hvis emnet er tættere på kameraet end 50 cm. Brug i dette tilfælde MACRO-modus. (Se side 30.)

Indikatorlampe (grøn)



5. Tryk LUKKER-knappen helt ned for at tage billedet.

Lukkerlyden indikerer, at lukkeren er udløst. For information om frakobling af lukkerlyden, se side 47. Du er klar til at tage det næste billede, når den grønne lampe holder op med at blinke.

6. **Sørg for at slukke kameraet, når du er færdig, ved at trykke på TÆND/SLUK-knappen.**

Objektivet trækker sig ind og objektivdækslet lukkes automatisk.

I det efterfølgende udelades forklaringen til, hvordan kameraet slukkes.

BEMÆRK

Når du bruger SØGEREN til at tage billeder tæt på, vil det være en lille forskel på, hvad du ser og hvad kameraet optager igennem objektivet, dette kaldes parallakse. Vær opmærksom på denne forskel, når du tager billeder tæt på med søgeren.

Bemærk:

Når du fotograferer ved hjælp af SØGEREN og med LCD-monitoren koblet fra, vil et tryk på MENU-knappen fremkalde visning af menuerne, så du kan ændre indstillingerne for forskellige situationer. (Se side 26, 32-34.)

Du kan frakoble menu-visningen ved at trykke på MENU-knappen igen.

HVIS BILLEDET ER UDENFOR FOKUSRAMMEN

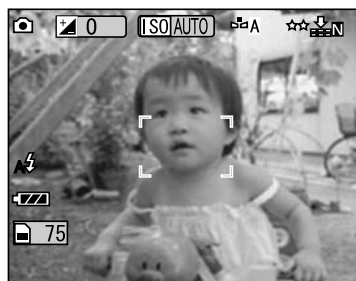
Autofokusfunktionen fungerer kun, hvis emnet er indenfor FOKUSRAMMEN, mens LUKKER-knappen først trykkes halvt ned. Efter at fokus er låst på emnet, kan du justere rammen, så billedet får den ønskede sammensætning og udløse med LUKKER-knappen.



Drej drejekontakten til FOTO-modus og tænd kameraet med Tænd/Sluk-knappen.

1. **Placer emnet midt i fokusrammen.**

Ligesom ved anvendelse af LCD-monitoren skal du placere det objekt, der skal fokuseres på, midt i søgeren.



2. **Tryk LUKKER-knappen halvt ned for at indstille fokus.**

Når fokus er indstillet, holder indikatorlampen op med at blinke på både LCD-monitoren og SØGEREN.



3. **Hold lukkerknappen halvt nede og flyt billedet efter ønske.**

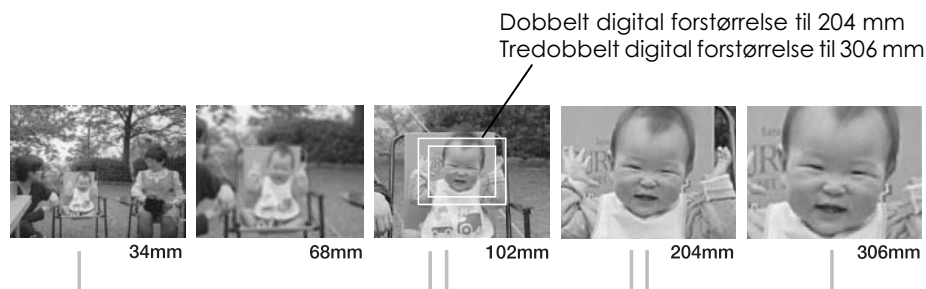


4. **Tryk LUKKER-knappen helt ned for at tage billedet.**

Lukkerlyden indikerer, at lukkeren er udløst.

OPTISK ZOOM og DIGITAL ZOOM

Dette kamera har en 3X OPTISK ZOOM og en 2X DIGITAL ZOOM (2 rammer). Du kan bruge DIGITAL ZOOM, når du fotograferer med LCD monitor. Med digital zoom kan du fotografere med op til 9X ZOOM.



OPTISK ZOOM OMRÅDE (3X)



Fokuslængder for 35 mm-objektivet.

Du aktiverer DIGITAL ZOOM ved først at trykke på T-zoom-knappen, så du maksimerer det OPTISKE ZOOM-OMRÅDE. Slip derefter zoom-knappen, og tryk på den igen. Nu får du 2X DIGITAL ZOOM. Slip knappen, og tryk igen for at få 3X DIGITAL ZOOM. Tryk på W-zoom-knappen for at gå tilbage til normal OPTISK ZOOM, slip knappen, og tryk på den igen.

DIGITAL ZOOM (2X)

Tryk på T for at zoome ind.
Tryk på W for at zoome ud.

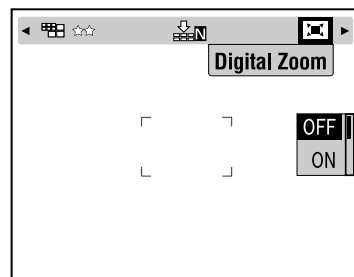
DIGITAL ZOOM (3X)

Tryk på T for at zoome ind.
Tryk på W for at zoome ud.

Bemærk:

Valg af digital zoom via MENU-funktionen

Tryk på MENU-knappen, og brug ◀▶-knapperne til at markere Digital zoom. Brug ▼▲-knapperne til at vælge TIL eller FRA.



Bemærk:

Når du bruger digital forstørrelse, vises den digitale zoom-faktor på højre side af T-indikatoren. Når der er 2X i midten, er der 3X på højre side af T.

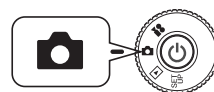


BEMÆRK

Du kan også bruge digital zoom ved fotografering ved hjælp af SØGEREN, selvom alle digitalt forbedrede billeder har en lavere opløsning.

FOTOGRAFERINGSINDSTILLINGER

Vælg opløsningen og komprimeringen



Drej drejekontakten til FOTO-MODUS og tænd kameraet med Tænd/Sluk-knappen.

1. Tryk på MENU-knappen, og brug ◀▶ til at markere OPLØSNING.
2. Brug ▲▼-knapperne til at vælge antallet af pixels (størrelse) fr Standard, Fin eller Superfin.

OPLØSNING		Normal	2X DIGITAL ZOOM	3X DIGITAL ZOOM
Standard	★	640 × 480 pixels	640 × 480 pixels	640 × 480 pixels
Fin	★★	1600 × 1200 pixels	1280 × 960 pixels	800 × 600 pixels
Superfin	★★★	2304 × 1728 pixels	1280 × 960 pixels	800 × 600 pixels

3. Tryk på MENU-knappen og brug ◀▶ til at markere KOMPRIMERING.

Normalindstillingen er høj komprimering, som optager mindre hukommelsesplads, men giver billeder af lavere kvalitet. Indstillingen Fin giver billeder af højere kvalitet, men kræver mere hukommelse.

4. Brug ▲▼-knapperne til at vælge Normal eller Fin komprimering.

Bemærk:

Fotografikvalitet indstillinger

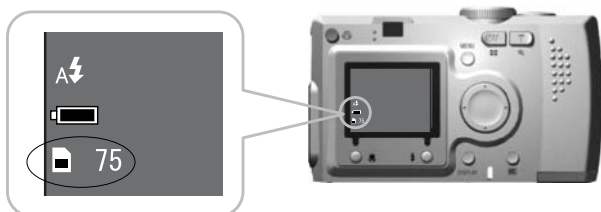
Antallet af billeder, der kan være på et hukommelseskort, bestemmes af fotografikvaliteten. (Se side 19.)

Kameraet bibeholder de sidst valgte indstillinger, når det slukkes.

Kameraet er fra fabrikken indstillet til "Normal" komprimering. Hvis du skifter til "Fin" modus, vil det forbedre kvaliteten af billederne (se side 19.), men antallet af billeder, der kan være på et enkelt hukommelseskort, bliver reduceret.

BEKRÆFTELSE AF ANTALLET AF FOTOGRAFIER

Antallet af billeder, der er lagret på hukommelseskortet (ved den aktuelle kvalitet og opløsning), vises på LCD-monitoren.



Antal billeder

Omtrentligt antal billeder

Kvalitet	KOMPRIMERING	Omtrentligt antal billeder (16 MB)	
		Normal	Fin
OPLØSNING			
Standard	★	Ca. 127 billeder	Ca. 68 billeder
Fin	★★	Ca. 35 billeder	Ca. 17 billeder
Superfin	★★★	Ca. 17 billeder	Ca. 00 billeder

Der installeres desuden rammedata på det indsatte hukommelseskort. Dette kan reducere det totale antal angivet i tabellen.

BEMÆRK

- ❑ De angivne antal er resultatet af en fabriksafprøvning foretaget af producenten.
- ❑ Antallet på LCD-monitoren er kun vejledende. Det faktiske antal kan variere.
- ❑ Antallet på LCD-monitoren kan variere med fotograferingsindstillingerne.

- ❑ Antallet på LCD-monitoren kan skifte efter hvert taget billede. Hvert billede optager forskellig mængde hukommelse. Antallet beregnes på basis af fabriks gennemsnittet.
- ❑ Når du tager VIDEOKLIP, vil det antal billeder du kan tage, ændres kraftigt. Se side 37 for yderligere information om VIDEOKLIP.
- ❑ Det maksimale antal af billeder, der kan tages, er 9999.

TDI

Sammenligning af SD- og multimedia-hukommelseskortet

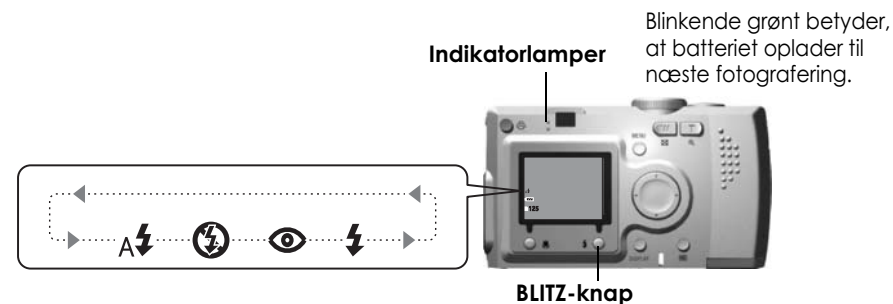
Du kan bruge både SD-hukommelseskortet og multimediekortet (MMC) med dette kamera. SD-hukommelseskortet er hurtigt og kan lagre store mængder data. Multimediekortet bruger mindre strøm, hvorved batterierne holder længere.

Hvis du vil købe et nyt hukommelseskort, anbefales det at købe SD-hukommelseskortet pga. hastigheden og muligheden for at låse det for at beskytte dine data. (Se side 50.)

BLITZKONTROL

Du kan ændre blitzindstillingen ved at trykke på ⚡ BLITZ-knappen og iagttage ikonerne på LCD-monitoren.

Modusen ændres hver gang du trykker på ⚡ BLITZ-knappen.



Bemærk:

Sløret billede





Når du tager billeder ved indstillingen "No Flash" (Ingen blitz) eller "Forced Flash" (Tvungen blitz), (langsom synkro), vil lukkerhastigheden være langsommere end 1/30 s ved vidvinkel eller 1/60 s ved telefoto. Ved disse langsomme lukkerhastigheder og ved lidt lys kan billedet blive sløret på grund af kamerabevægelser, derfor vil en blinkende grøn indikatorlampe advare dig.

TDI

Fotografering med langsom synkro lukker

Denne teknik gør det muligt at synkronisere blitzen med de langsomme lukkerhastigheder. I de fleste tilfælde bliver baggrunden mørk, hvis blitzen bruges i meget mørke omgivelser, men ved brug af indstillingen "Tvungen blitz" forlænges eksponeringstiden (Fotografering med langsom synkro lukker) og baggrunden bliver lysere. Det anbefales at anvende et fotostativ for at forhindre sløring.

Blitz ikonernes hovedfunktioner

	Automatisk blitz (standardindstilling)	Blitzen aktiveres automatisk i mørke omgivelser. I omgivelser med tilstrækkeligt lys aktiveres blitzen ikke. Denne indstilling kan bruges i de fleste situationer.
	Ingen blitz	Kobler blitzen fra, selv i mørke omgivelser. Brug denne indstilling ved natscener eller hvor du ikke kan bruge blitz. Vær opmærksom på, at disse billeder kan blive slørede pga. meget langsom lukkerhastighed. "No Flash" (Ingen blitz) er automatisk indstillet i KONTINUERLIG modus eller VIDEOKLIP-modus.
	Auto rød-øje reduktion	Brug denne indstilling ved fotografering med blitz om natten eller indsendørs. Blitzen aktiveres én gang og slukkes, når billedet er taget. Dette vil reducere rød-øje fænomenet.
	Tvungen blitz	Blitzen aktiveres altid uafhængig af lysforholdene. Brug denne indstilling, når baggrunden er lys eller når du fotograferer imod solen. Når indstillingen bruges i mørke omgivelser, bliver eksponeringstiden længere og skifter til "Langsom synkro lukker" fotografering. Vær opmærksom på, at disse billeder kan blive slørede.

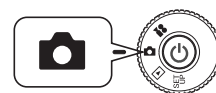
Blitzområde

ISO-følsomhed		Normal (vidvinkel)	Normal (telefoto)
Standard følsomhed	ISO 100	0,5 – 2,6m	0,5 – 1,5m
Høj følsomhed	ISO 200	0,5 – 3,7m	0,5 – 2,1m
Superhøj følsomhed	ISO 400	0,5 – 5,2m	0,5 – 3,0m

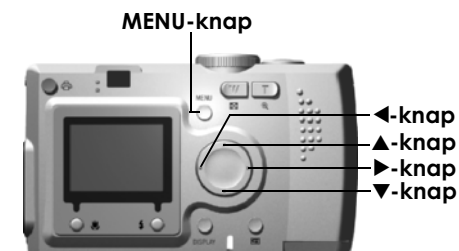
ISO følsomhed (se side 33.)




BRUG AF SELVTIMEREN

Brug selvtimeren, når du vil tage et billede af dig selv eller en gruppe, som du er med i. Denne funktion vil desuden eliminere sløring.



Drej drejekontakten til FOTO-MODUS og tænd kameraet med Tænd/Sluk-knappen.



1. Tryk på MENU-knappen og vælg  SELVTIMER ved hjælp af -knapperne.
2. Vælg enten 2 s eller 10 s ved hjælp af -knapperne.

TIP

Kort selvtimer

Billeder taget om natten, ved solnedgang eller i MACRO-modus kan nemt blive slørede. Billedet bliver ofte sløret, når kameraet bevæges (fordi lukkeren er åben) mens der trykkes på lukkerknappen. Ved anvendelse af "Kort selvtimer" indstilles lukkeren til at udløse 2 sekunder efter, at der er trykket på knappen, hvilket hjælper til at tage billeder, der ikke er sløret. Lampen blinker hurtigt i 2 sekunder, inden lukkeren udløses.

3. **Centrer billedet og tryk på LUKKER-knappen.**

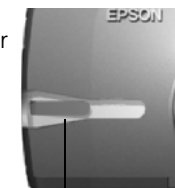
I 10-sek. tilstanden blinker lampen langsomt i 8 sekunder og derefter hurtigere i de sidste 2 sekunder, inden lukkeren udløses.

Oplysninger om deaktivering af selvtimerlyden finder du på side 47.

Lampen blinker langsomt i 8 sekunder


▼
Lampen blinker hurtigt i 2 sekunder

▼
Lukkeren udløses



Belysningslampe

Bemærk:

Hvis du ønsker at stoppe processen efter, at du har trykket på lukkerknappen i selvtimer modus, skal du blot trykke på  MACRO-knappen. EPSON anbefaler, at du bruger et fotostativ eller anbringer kameraet på en flad vandret flade, når du bruger denne modus.

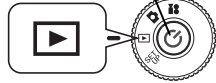
PLAYBACK SYSTEM

Du kan afspille billeder og videoklip på flere måder.

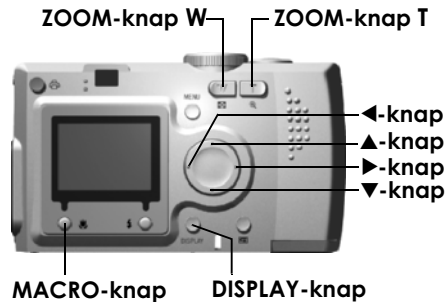
EN EFTER EN PLAYBACK

⏻ TÆND/SLUK-kontakt

Drej drejekontakten til **PLAYBACK**-modus og tænd kameraet med Tænd/Sluk-knappen.

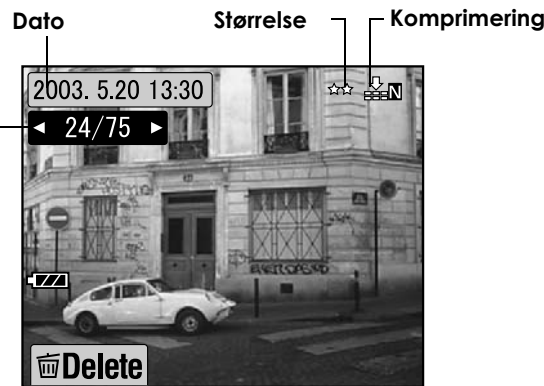


Kameraet bliver til en fremviser og vil afspille de billeder, du lige har taget.



Billed-ID-system

Tallet 24 til venstre er det aktuelle billede, og tallet 75 til højre er det samlede antal billeder.



Tryk på ◀-knappen for at vise det forrige billede.

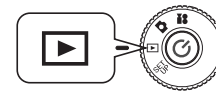
Tryk på ▶-knappen for at vise det næste.

Du kan slette dette billede ved at trykke på 🗑️ MACRO-knappen. (Se side 23.)

Hver gang du trykker på DISPLAY-knappen, kan ikonerne på LCD-monitoren blive tændt eller slukket.

VISNING AF FLERE BILLEDER

LCD-monitoren kan vise 6 billeder ad gangen.



Drej drejekontakten til **PLAYBACK**-modus og tænd kameraet med Tænd/Sluk-knappen.

1. Tryk på **W ZOOM**-knappen for at vise 6 billeder ad gangen.
2. Skift billederne ved at trykke på ▲▼◀▶-knapperne.

For kun at få vist ét billede skal du trykke på **T ZOOM**-knappen.



Bemærk:

Følgende symboler kan fremkomme på LCD-monitoren.

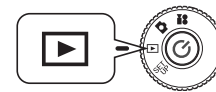
🎥 : VIDEOKLIP-data (se side 37)

PIF : P.I.F.-ramme (se side 27)

🗑️ : Data der ikke kan vises eller udskrives

FORSTØRRELSE AF BILLEDE PÅ LCD MONITOREN

Således forstørres billeder op til 4X.



Drej drejekontakten til **PLAYBACK**-modus og tænd kameraet med Tænd/Sluk-knappen.

Tryk på **T ZOOM**-knappen.

T-knappen forstørrer billedet, og W-knappen reducerer det.

Hvis du fortsætter med at trykke på W-knappen, vender billedet tilbage til normal størrelse.

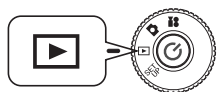
Flyt indikationsområdet med ▲▼◀▶-knapperne.

Hver gang du trykker på DISPLAY-knappen, kan informations ikonerne på LCD-monitoren blive tændt eller slukket.

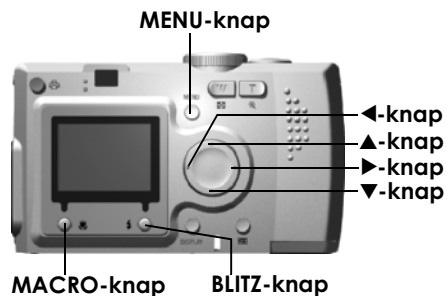


SLIDESHOW

Du kan afspille dine billeder i en serie. Du kan også rotere billederne.



Drej drejekontakten til **PLAYBACK**-modus og tænd kameraet med Tænd/Sluk-knappen.



1. Tryk på **MENU**-knappen, og vælg **SLIDESHOW** med **◀▶** knapperne.

Bemærk:

Når du viser stillbilleder under dit slideshow, bliver billederne vist i 3 sekunder. Når slideshow'et starter, bliver både stillbilleder og **VIDEOKLIP** sekvenser afspillet kontinuerligt.

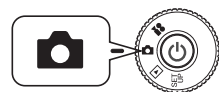
2. Tryk på **⚡** **BLITZ**-knappen for at starte slideshow'et.

Tryk på **🌿** **MACRO**-knappen for at holde pause i slideshow'et. Tryk på **🌿** **MACRO**-knappen igen for at genstarte slideshow'et.
Tryk på **⚡** **BLITZ**-knappen for at forlade slideshow'et.

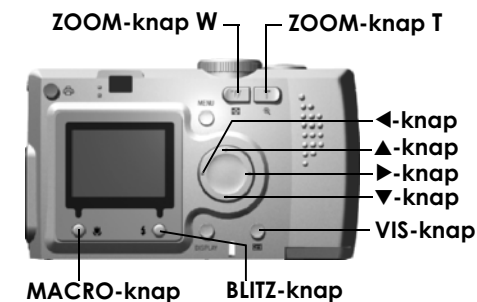


HURTIG FOTOVISNING

Således vises fotos, mens man stadig er i **FOTO-MODUS**.



Drej drejekontakten til **FOTO-MODUS** og tænd kameraet med Tænd/Sluk-knappen.



Tryk på **☒** **VIS**-knappen. **LCD**-monitoren skifter til **VIS**-modus.



Brug **T** **ZOOM**-knappen til at forstørre billedet.

Brug **W** **ZOOM**-knappen til at vende tilbage til normal størrelse.



Disse knapper skifter billederne.



MACRO-knappen sletter billedet.



VIS-knappen vender tilbage til **FOTO**-modus.

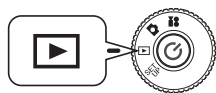


SLETNING AF FILER

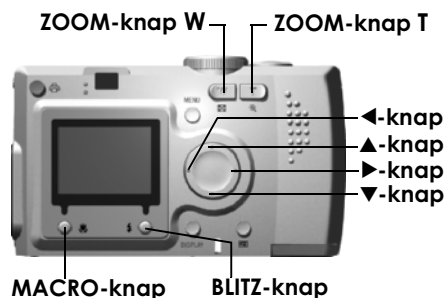
Således sletter du fotos, du ikke ønsker at beholde.

SLETNING AF ET ENKELT FOTO

Sletning af ét billede ad gangen.



Drej drejekontakten til PLAYBACK-modus og tænd kameraet med Tænd-knappen.



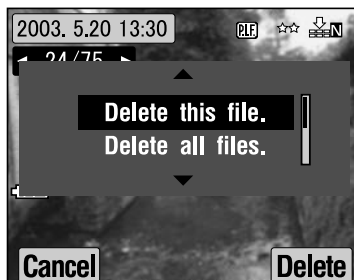
1. Vælg det billede, du ønsker at slette, med ◀▶-knapperne. Tryk derefter på MACRO-knappen. Tryk på **W** på ZOOM-knappen for at se 6 billeder ad gangen.



2. Brug ▲▼-knapperne til at vælge "Delete this file" (Slet denne fil). Tryk på BLITZ-knappen.

Hvis du ikke ønsker at slette nogen filer, skal du trykke på MACRO-knappen.

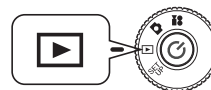
Hvis billedet er taget med et andet kamera og er blevet låst, vises meddelelsen "This file cannot be deleted because this file is locked or cannot be deleted." (Denne fil er låst og kan ikke slettes.). (Se side 57.)



3. Hvis der stadig findes data på hukommelseskortet, vender monitoren tilbage til PLAYBACK skærmen. Hvis der ikke er flere data, vises meddelelsen "No Images" (Ingen billeder).

SLETNING AF ALLE BILLEDER

Du kan slette alle billeder fra hukommelsen på samme tid.

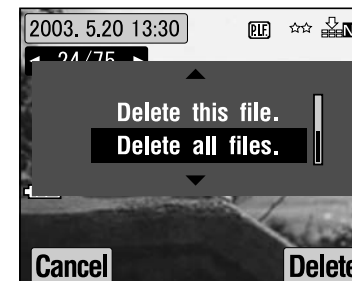


Drej drejekontakten til PLAYBACK-modus og tænd kameraet med Tænd/Sluk-knappen.

1. Vælg Delete (Slet) med MACRO-knappen. Tryk på **W** på ZOOM-knappen for at se 6 billeder ad gangen.



2. Vælg "Delete all files" (Slet alle filer). med ▲▼-knapperne.



3. Tryk på BLITZ-knappen. Meddelelsen "Delete all files?" (Slette alle filer?) vises. Tryk på MACRO-knappen for at slette alle filer. Tryk på BLITZ-knappen for at annullere sletningen. Hvis hukommelseskortet er blevet låst af et andet kamera, vises meddelelsen "Some files are locked or could not be deleted." (Nogle filer er låst eller kunne ikke slettes.) på monitoren. (Se side 57.)
4. Når alle billeder er slettet, vises meddelelsen "No Images" (Ingen billeder) på monitoren.

ANVENDELSE AF BILLEDERNE

VISNING PÅ ET TV

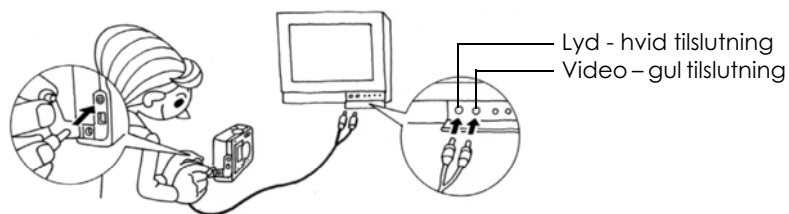
Brug AV-kablet til at forbinde kameraet til apparater, der kan vise video.



FORSIGTIG

Kontrollér at kameraet er slukket, inden du begynder.
Åbn tilslutningsdækslet forsigtigt, så det ikke beskadiges.

Åbn tilslutningsdækslet og forbind AV-kablet mellem kameraet og TV'et.



Bemærk:

Kontrollér at "Video-out" (Video-ud) indstillingen passer til dit lands tekniske TV-standard. Den er indstillet til NTSC (den japanske standard) fra fabrikken. (For ændring af indstillingen, se side 50.)

EKSPORTERING AF BILLEDER TIL EN COMPUTER

Således overføres dine billeder direkte til en computer.



FORSIGTIG

Kontrollér at kameraet er slukket, inden du begynder.
Åbn tilslutningsdækslet forsigtigt, så det ikke beskadiges.

Åbn tilslutningsdækslet og forbind PC-kablet mellem kameraet og computeren.



Afhængig af din computers styresystem kan det være nødvendigt at installere driversoftware. Driversoftware findes på den medfølgende CD-ROM. For yderligere information refereres til Digitalkamera softwarevejledningen.

BEARBEJDNING AF BILLEDER PÅ EN COMPUTER

"EPSON Photo!4" og "EPSON PhotoQuicker" digital fotosoftware er inkluderet med dit kamera.



EPSON Photo!4 funktioner

Med denne software kan du nemt gemme, gennemse og arrangere dine digitale billeder. Læs vejledningen der følger med CD'en.

EPSON PhotoQuicker funktioner

Med denne software kan du udskrive og forbedre dine billeder ligesom din lokale fotohandler.

Læs vejledningen der følger med CD'en.

Bemærk:

Når billeder, der er taget med P.I.F. funktionen overføres til din computer, bliver sammenkædningen mellem billedet og rammen afbrudt.

DIREKTE UDSKRIVNING FRA KAMERA TIL PRINTER

Du kan nemt udskrive et valgt billede ved at trykke på PRINT-knappen på kameraet. Da dette kamera er digitalt, kan du udskrive valgte billeder, mens du ser dem, og derved lave en samling af udskrevne billeder uden brug af en computer. (Se side 39.)



BRUG AF AC-ADAPTEREN

Således tilsluttes AC-adapteren. Når du bruger funktionen DIREKTE UDSKRIVNING, eller når du har tilsluttet kameraet til en computer eller et TV, kan du bruge AC-adapteren, så du ikke skal tage hensyn til batteriernes levetid.

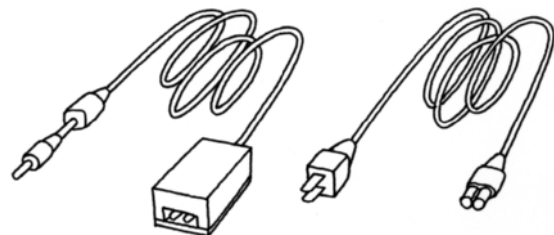
SÅLEDES TILSLUTTES AC-ADAPTEREN

BEMÆRK

- Kontrollér at kameraet er slukket, når AC-adapteren tilsluttes.
- Det anbefales at bruge AC-adapteren, når funktionen DIREKTE UDSKRIVNING anvendes.
- AC-adapteren genoplader IKKE de batterier, der findes i kameraet.

AC-adapter (MODEL nr.A211H)

AC-adapter AC-kabel



Tilslut AC-adapteren som vist på figuren.



FORSIGTIG

Der må ikke bruges noget udstyr, der ikke er angivet i håndbogen.
Se side 4 for sikkerhedsinstruktioner.

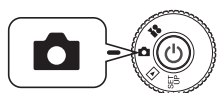
For L-400, brug kun den medleverede AC-adapter (MODEL nr. A211H).
Desuden må denne AC-adapter ikke bruges til andet elektrisk udstyr.

AVANCEREDE FUNKTIONER

DISPLAY & MENU-KNAP INDSTILLINGER

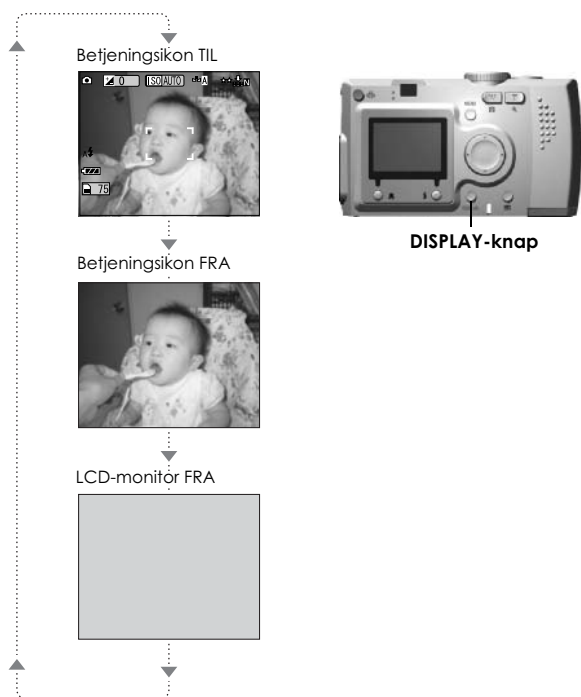
Funktioner på DISPLAY-knappen og MENU-knappen.

DISPLAY-KNAP FUNKTIONER

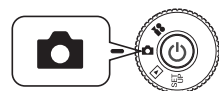


Drej drejekontakten til FOTO-MODUS og tænd kameraet med Tænd/Sluk-knappen.

Tryk på DISPLAY-knappen for at tænde og slukke betjeningsikonerne. Hver gang du trykker på DISPLAY-knappen, skifter monitoren mellem betjeningsikoner TIL/betjeningsikoner FRA og LCD-monitor FRA.

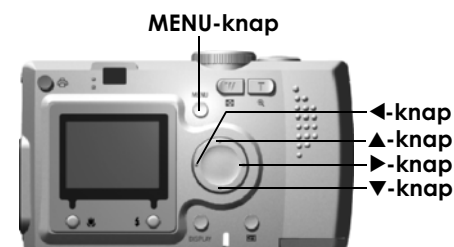
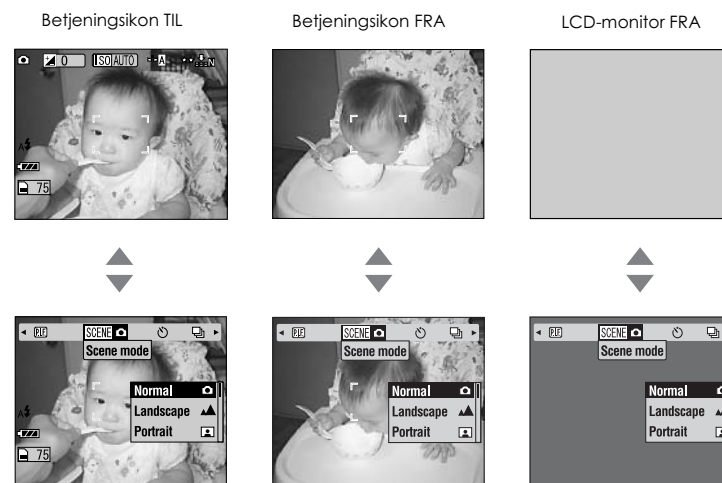


MENU-KNAP FUNKTIONER

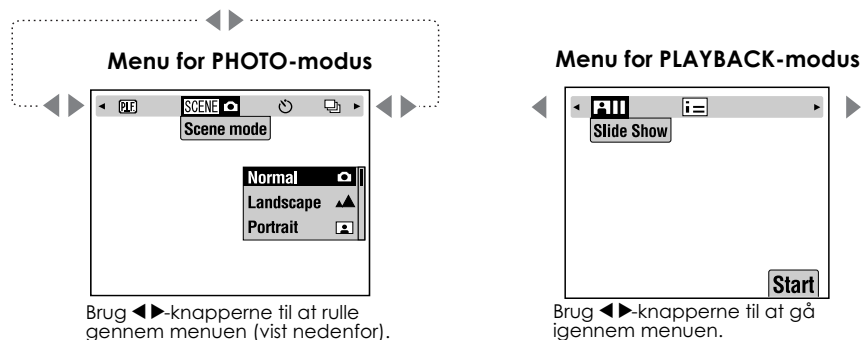


Drej drejekontakten til FOTO-MODUS og tænd kameraet med Tænd/Sluk-knappen.

1. Tryk på MENU-knappen og menuen fremkommer på LCD-monitoren. Hver gang du trykker på MENU-knappen, kan du koble menuen TIL eller FRA.



2. Når du trykker på MENU-knappen i FOTO-modus, kan du bruge ◀▶-knapperne til at rulle gennem menuen. I PLAYBACK-modus blive menu-emnerne aktive, hver gang du trykker på ◀▶-knapperne.



Menuliste



Print Image Framer (P.I.F.) FUNKTION

PRINT Image Framer (P.I.F.) tilføjer en ramme til dit billede, når det optages. Du kan derefter vælge DIREKTE UDSKRIVNING for at udskrive det sammensatte billede med ramme.

PRINT Image Framer ILLUSTRATION

	Ramme	Færdigt P.I.F. sammensat billede
<p>Tag et billede</p> <p>Der findes også lodrette rammer. Den viste ramme er blot et eksempel.</p>		<p>©DISNEY Baseret på "Peter Pys" af A. A. Mine og E. H. Shepard.</p>
	<p>©DISNEY Baseret på "Peter Pys" af A. A. Mine og E. H. Shepard.</p>	<p>P.I.F. rammen er ikke optaget på det originale billede, med er sammenkædet med det. De to dele kombineres under udskrivningen.</p>
<p>©DISNEY</p>	<p>Der kan maksimalt være 2 forskellige rammer i kameraets hukommelse ad gangen. Kameraet leveres med 1 ramme indlæst i hukommelsen. Det medfølgende SD-hukommelseskort indeholder 10 forskellige rammer. Du kan finde flere rammer på CD-ROM'en og på EPSON's website.</p>	

TIP

Når du bruger P.I.F.-modus, vises der en grøn linje på LCD-monitoren. Når du tager billedet, skal du sørge for at den grønne linje er øverst på rammen.

Bemærk:

P.I.F. optagelse og udskrivning

I P.I.F. modus bruger du P.I.F. rammer, som du tidligere har indlæst i kameraet. Vælg en og tag et billede. Billedet udskrives i denne ramme, når du anvender DIREKTE UDSKRIVNING. Du kan vælge at udskifte rammen med en anden inden udskrivningen.

Når du overfører et billede, der er taget i P.I.F. modus, til en computer, mister du sammenkædningen mellem billedet og P.I.F. rammen.

BEMÆRK

Billeder, der er taget i P.I.F. modus, indstillet i DPOF format og gemt på et hukommelseskort, vil på en Stylus Photo 935 blive udskrevet med den første ramme, der er gemt i printerens.

Print Image Framer (P.I.F.) FOTOGRAFERING

TAGE BILLEDER INDENFOR RAMMEN



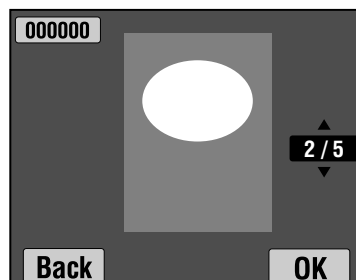
Drej drejekontakten til FOTO-MODUS og tænd kameraet med Tænd/Sluk-knappen.

1. Tryk på MENU-knappen, og brug derefter ◀▶-knapperne til at markere P.I.F. Tryk på ⚡ BLITZ-knappen for at vælge denne funktion.



2. Find den ønskede ramme ved at trykke på ▲▼-knapperne. Vælg den ved hjælp af ⚡ BLITZ-knappen.

Tryk på 🍂 MACRO-knappen for at vende tilbage til normal visning.



3. Det sammensatte P.I.F. billede vises på monitoren. Nu kan du tage billedet.

Bemærk:

Rammen vises på LCD-monitoren som et farvebillede.

Tryk på 🍂 MACRO-knappen for at vende tilbage til normal visning



Bemærk:

Ændring af rammefarven i PRINT Image Framer

Skift rammefarve i PRINT Image Framer mellem farve og sort-hvid.

Drej drejekontakten til OPSÆTNING-modus, og tænd kameraet med Tænd-knappen. Menuen OPSÆTNING vil fremkomme på LCD-monitoren.

Brug ▲▼-knapperne til at vælge "P.I.F. shooting color" (P.I.F.-fotograferingsfarve).

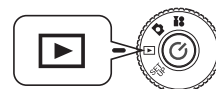
Brug ◀▶-knapperne til at ændre indstillingen.

Bemærk:

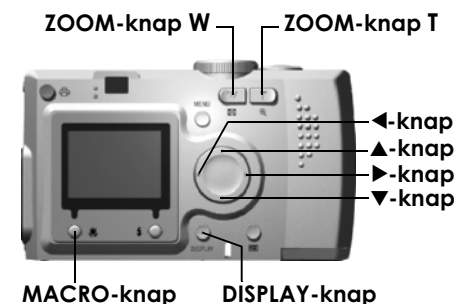
Når du trykker på MENU-knappen igen, skifter ikonerne på monitoren. Derefter kan du vælge BLITZ- og MACRO-indstillinger på sædvanlig måde, selvom rammen forbliver synlig.

VISE ET P.I.F. BILLEDE

Du kan se, hvilken ramme der er tilføjet, ved hjælp af VIS-funktionen.



Drej drejekontakten til PLAYBACK-modus og tænd kameraet med Tænd-knappen.



SETUP		1/3
Reset Default		
P.I.F. Frames	P.I.F. × 5	
P.I.F. Color	Color	
Shutter	Beep	
Focus Lock	Sound 1	
Self Timer	OFF	

1. Vælg PREVIEW ved hjælp af **BLITZ**-knappen.

Hvis der ikke findes billeder med tilføjede rammer, vises PREVIEW-menuen ikke. Tryk på **W** på ZOOM-knappen for at se 6 billeder ad gangen.



2. Billedet vises med rammen tilføjet.

Bemærk:

Rammen kan ikke udskiftes på dette tidspunkt, men den kan skiftes eller slettes inden udskrivning (se side 42).

Tryk på **MACRO**-knappen for at vende tilbage til PLAYBACK-modus.



TIP

Ved at trykke på **T**-zoom-knappen zoomes der ind på billedet, og ved at trykke på **W**-knappen zoomes der ud fra billedet. Du kan skifte den del af billedet, der er indenfor rammen, ved hjælp af **▲▼◀▶**-knapperne.



UDSKIFTNING AF RAMMER

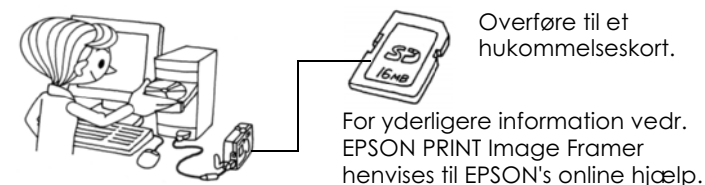
For at tilføje eller skifte de rammer, der findes i kameraets hukommelse, skal du indsætte et hukommelseskort, der allerede har nye rammer i hukommelsen. Rammer kan findes på den medfølgende CD-ROM eller på EPSON's website.

BRUG AF DEN MEDFØLGENDE CD-ROM

BEMÆRK

Du skal bruge en computer med et CD-ROM drev.

Du skal desuden forinden have installeret værktøjet "PRINT Image Framer".

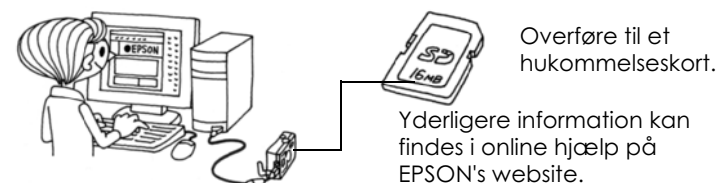


DOWNLOADING FRA INTERNETTET

BEMÆRK

Du skal bruge en computer, der er tilsluttet internettet.

Du skal desuden installere værktøjet PRINT Image Framer.

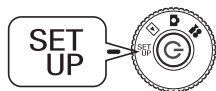


BEMÆRK

Følgende instruktioner forudsætter, at du allerede har indlæst rammer fra et SD-hukommelseskort i kameraets hukommelse.

SLETNING AF RAMMER

Således slettes rammer, der er gemt i kameraets hukommelse eller på hukommelseskortet. Det er nødvendigt at gøre dette for at tilføje nye rammer, når en af hukommelserne er fuld.



Drej drejekontakten til OPSÆTNING-modus og tænd kameraet med Tænd-knappen.

1. Brug ▲▼-knapperne til at vælge "P.I.F. Frames" (P.I.F. rammer), og tryk derefter enten på ►-knappen eller ⚡ BLITZ-knappen.
2. For at slette de rammer, der findes i kameraets hukommelse, skal du bruge ▲▼-knapperne til at vælge de rammer, du ikke ønsker.
Du kan også trykke på ⚡ BLITZ-knappen for at få adgang til "In Memory Card" (I hukommelseskortet).

Bemærk:

For at slette de P.I.F. rammer, der findes på hukommelseskortet, skal du bruge ►-knappen til at vælge "In Memory Card" (I hukommelseskortet). Brug ▲▼-knapperne til at vælge de rammer, du ikke ønsker.

Du kan også trykke på ⚡ BLITZ-knappen for at få adgang til "In Camera" (I kameraet).

3. For at slette den valgte fil skal du trykke på 🌿 MACRO-knappen. Der vises en bekræftelsesmeddelelse på monitoren. Tryk på ⚡ BLITZ-knappen for at bekræfte sletningen.

Tryk på 🌿 MACRO-knappen for at stoppe sletningen.

INSTALLERE RAMMER

Således installeres rammer fra hukommelseskortet til kameraets hukommelse og omvendt. Du kan gemme op til 2 rammer i kameraet.



Drej drejekontakten til OPSÆTNING-modus og tænd kameraet med Tænd-knappen.

1. Brug ▲▼-knapperne til at vælge "P.I.F. Frames" (P.I.F. rammer), og tryk derefter enten på ►-knappen eller ⚡ BLITZ-knappen.
2. Hvis du ønsker at installere rammer fra hukommelseskortet til kameraet, skal du bruge ►-knappen til at vælge "In Memory Card" (I hukommelseskortet), og derefter ▲▼-knapperne for at vælge den ønskede ramme.

Rammen slettes ved at trykke på 🌿 MACRO-knappen.

Bemærk:

Hvis du vil overføre de rammer, der findes i kameraet, skal du bruge ◀-knappen til at vælge "In Camera" (I kamera). Brug ▲▼-knapperne til at vælge de ønskede rammer.

Rammen slettes ved at trykke på 🌿 MACRO-knappen.

3. Når du trykker på ⚡ BLITZ-knappen, vises der en bekræftelsesmeddelelse på monitoren. Tryk på ⚡ BLITZ-knappen igen for at installere rammen.

Tryk på 🌿 MACRO-knappen for at stoppe processen.

Bemærk:

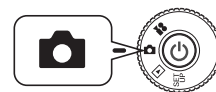
Hvis der ikke er tilstrækkelig ledig hukommelse på enten kameraet eller hukommelseskortet, fremkommer meddelelserne "Not enough free space on the memory card" (Ikke tilstrækkelig fri plads på hukommelseskortet) eller "Not enough space in the camera's memory" (Ikke tilstrækkelig fri plads i kameraets hukommelse) på monitoren. I dette tilfælde er det nødvendigt at slette de rammer, du ikke har brug for, så der bliver tilstrækkelig plads til en ny ramme.

MACRO-MODUS

Med MACRO-modus kan du fokusere på emner inden for en afstand af 11-50 cm fra kameraet.

Når du tager billeder af objekter, der er 50 cm eller mere fra kameraet, skal du indstille kameraet til NORMAL-modus. (Se side 15.)

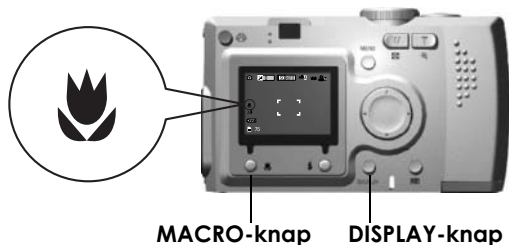
FOTOGRAFERING I MACRO-MODUS



Drej drejekontakten til FOTO-MODUS og tænd kameraet med Tænd/Sluk-knappen.

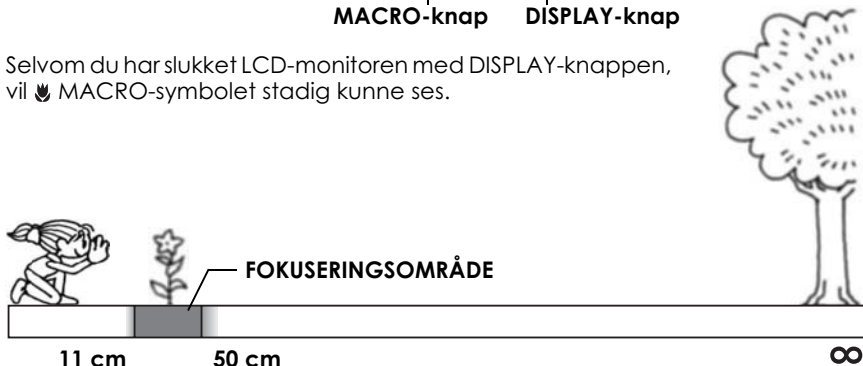
Tryk på 🌿 MACRO-knappen for at skifte til macro-modus.

I MACRO-modus er zoom-funktionen automatisk låst på W. Du kan ikke bruge ZOOM-knapperne.



MACRO-knap DISPLAY-knap

Selvom du har slukket LCD-monitoren med DISPLAY-knappen, vil MACRO-symbolet stadig kunne ses.



BEMÆRK

Vær opmærksom på parallaxse problemet, når du tager billeder i MACRO-modus ved hjælp af søgeren og med slukket LCD-monitor. (Se side 16.) Hvis blitzten bruges ved fotografering meget tæt på, kan billedet blive overeksponeret. Se side 19 for yderligere information om blitzområde.

KONTINUERLIG FOTOGRAFERING

Du kan optage kontinuerlige billeder ved at holde LUKKER-knappen nede.

KONTINUERLIG FOTOGRAFERING

BEMÆRK

Blitzten virker ikke under kontinuerlig fotografering.



Drej drejekontakten til FOTO-modus og tænd kameraet med Tænd/Sluk-knappen.

1. Tryk på MENU-knappen, og vælg KONTINUERLIG FOTOGRAFERING ved hjælp af -knapperne.

2. Vælg TIL med -knapperne.



3. Der optages kontinuerlige billeder, mens LUKKER-knappen er trykket helt ned.

Når der trykkes på DISPLAY-knappen, erstatter KONTINUERLIG symbolet BLITZ symbolet.



TABEL FOR KONTINUERLIG FOTOGRAFERING

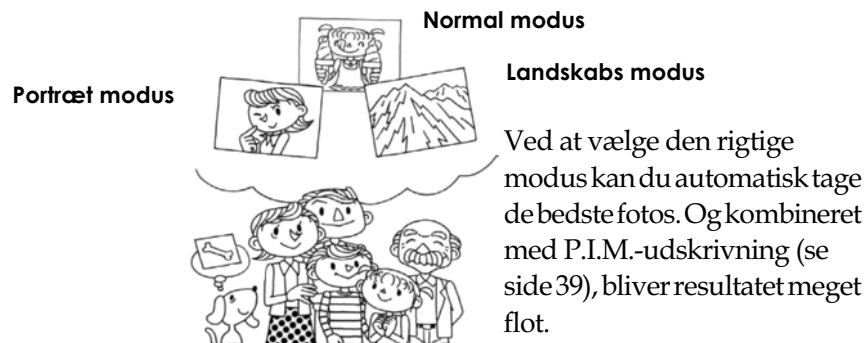
Kvalitet	KOMPRIMERING	Omtrentligt antal billeder	
		Normal	Fin
OPLØSNING			
Standard	★	Ca. 30 billeder	Ca. 30 billeder
Fin	★★	Ca. 25 billeder	Ca. 12 billeder
Superfin	★★★	Ca. 12 billeder	Ca. 6 billeder
Fine/Super Fine DIGITAL ZOOM (X 3)		Ca. 30 billeder	Ca. 30 billeder
Fine/Super Fine DIGITAL ZOOM (X 2)		Ca. 30 billeder	Ca. 20 billeder

BEMÆRK

Det totale antal billeder vil afhænge afkvaliteten, komprimeringen, den resterende hukommelse på hukommelseskortet og fotograferingsbetingelserne.

SCENEMODI

Når du bruger en programmeret SCENE-modus, bliver kameraet automatisk konfigureret til de bedste fotograferingsindstillinger til situationen.

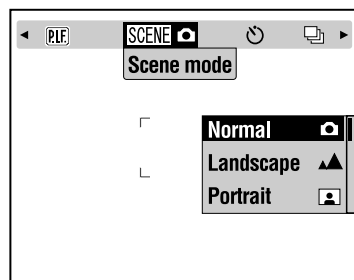


VALG AF SCENEMODUS



Drej drejekontakten til FOTO-modus og tænd kameraet med Tænd/Sluk-knappen.

1. Tryk på MENU-knappen, og vælg **SCENE** Scenemodus ved hjælp af -knapperne.
2. Brug -knapperne til at vælge den ønskede SCENE-modus.

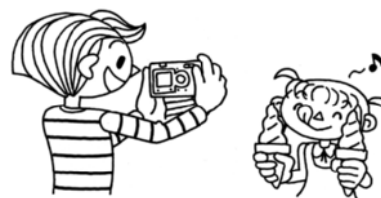


Bemærk:

BLITZ styring i SCENE-modus

Du kan bruge enhver blitz-indstilling (se side 19.) i SCENE-modus. Vær opmærksom på, at anvendelse af enten INGEN BLITZ eller TVUNGEN BLITZ ved mørke scener vil forlænge eksponeringstiden (lukkerhastighed) op til 1/2 sek., hvilket kan give slørede billeder. Det anbefales at anvende et fotostativ for at forhindre sløring.

NORMAL MODUS



Denne modus er den bedste til de fleste billeder. BLITZEN fungerer automatisk baseret på det tilgængelige lys på emnet. LUKKER-hastigheden vælges desuden til minimering af sløring.

LANDSKABS MODUS

Denne modus er den bedste til brede landskaber. BLITZEN deaktiveres og dybdeskarpheeden forøges. Ved svage lysforhold er lukkerhastigheden langsommere, så du kan tage nat-scener. Brug et fotostativ for at forhindre sløring.



PORTRÆT MODUS



Denne modus er beregnet til personlige portrætter. Dybdeskarpheeden reduceres (1 - 3 m) og BLITZEN indstilles automatisk til reduktion af rød-øje effekt.

Når du bruger TVUNGEN BLITZ i mørke omgivelser, indstilles funktionen LANGSOM SYNKRO LUKKER (se side 19.), hvorved du kan tage billeder med en lysere baggrund. Det anbefales at anvende et fotostativ for at forhindre sløring.

BEMÆRK

Når der er valgt en SCENE modus, vil valg af MACRO ændre kameraindstillingerne til NORMAL modus. Hvis du annullerer MACRO, forbliver kameraindstillingerne i NORMAL modus.

Bemærk:**Ved anvendelse af SCENE modus**

Anvendelse af SCENE modus sammen med Exif 2.2 softwaren og PRINT Image Matching II vil give de bedst mulige udskrifter.

Bemærk:**Andre kameraindstillinger og funktioner i SCENE modus**

Selvimer, eksponeringsindstilling, opløsning, kontinuerlig fotografering, digital zoom, rammer, osv. påvirkes ikke af SCENE modus.

HVIDBALANCE

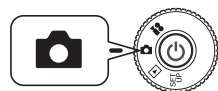
Hvidbalance funktionen justerer kameraet til forskellige lysforhold. På denne måde får hvid farve samme udseende i enhver situation. Kameraet har to hvidbalance modi; automatisk og manuel. I manuel modus kan du ændre farveindstillingerne efter eget ønske.

TDI**Hvidbalance og farvetemperaturer.**

Lys findes i mange forskellige farver fra højtemperatur kilder som solen, som er mere blå, til lavtemperatur glødelamper, som er mere rødt. Det menneskelige øje tilpasser sig automatisk til disse forskelle, så tingenes farver normalt ser ens ud for os under de fleste lysforhold. Derimod skal kameraets lysfølere nogle gange indstilles for at danne de mest naturlige farver under særlige betingelser.

AUTOMATISK HVIDBALANCE

I denne modus registrerer kameraet automatisk lyskilden og korrigerer farverne, så du får samme hvide farve under alle lysforhold. Vi anbefaler, at du ofte bruger kameraet i denne modus.

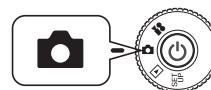


Drej drejekontakten til FOTO-modus og tænd kameraet med Tænd/Sluk-knappen.

1. Tryk på MENU-knappen, og brug ◀▶-knapperne til at vælge **WB** HVIDBALANCE.
2. Vælg AUTO ved hjælp af ▲▼-knapperne.

MANUELT VALG AF HVIDBALANCE

Du kan vælge specielle hvidbalanceindstillinger til at arkivere mere naturlige farver under særlige betingelser; DAYLIGHT (dagslys), CLOUDY (skyet), INCANDESCENT (glødelampe) og FLUORESCENT (fluorescerende).



Drej drejekontakten til FOTO-modus og tænd kameraet med Tænd/Sluk-knappen.

1. Tryk på MENU-knappen, og brug ◀▶-knapperne til at vælge **WB** HVIDBALANCE.
2. Brug ▲▼-knapperne til at vælge den bedste indstilling mellem auto, daylight (dagslys), cloudy (skyet), incandescent (glødelampe) og fluorescent (fluorescerende).

TIP**Effektiv anvendelse af manuel HVIDBALANCE**

- ☐ Billeder, der tages ved fluorescerende lys, har tendens til at blive grønlige. Brug indstillingen FLUORESCENT (FLUORESCERENDE) til at korrigere dette.
- ☐ Glødelampelys har tendens til at give emnerne på billederne et rødgult udseende. Ved anvendelse af indstillingen DAYLIGHT (DAGSLYS) vil de rødgule farver ved solnedgang forblive således.

LYSFØLSOMHED

En rulle film i et kamera har en fast lysfølsomhed, men et digitalkamera er mere fleksibelt. Du kan på ethvert tidspunkt foretage manuel ændring af lysfølsomheden til et bestemt formål, eller lade kameraet vælge den automatisk.

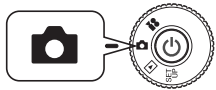
TDI

Generelt vil en højere (ISO) lysfølsomhed give lettere fokusering og mindre risiko for sløring. Imidlertid vil dine fotos blive mere grovkornede og miste farveklarhed. Overvej fotograferingsbetingelserne og de resultater, du ønsker, inden du indstiller ISO.



SKIFTE TIL AUTOMATISK FØLSOMHED MODUS

Kameraet er indstillet til AUTO modus fra fabrikken, så det er ikke nødvendigt at ændre noget for at bruge denne modus, når du starter. Denne indstilling er den bedste for de fleste fotograferinger. Statusen bekræftes på LCD-monitoren. Du kan indstille denne funktion under fotografering med søgeren.

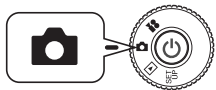


Drej drejekontakten til FOTO-modus og tænd kameraet med Tænd/Sluk-knappen.

1. Tryk på MENU-knappen, og brug ◀▶-knapperne til at vælge **ISO** Følsomhed.
2. Vælg AUTO ved hjælp af ▲▼-knapperne.

MANUEL INDSTILLING AF LYSFØLSOMHED

Du kan ændre følsomheden til manuel styring. Brug denne modus, når du forventer sløringsproblemer pga. kamerabevægelser, når du vil styre dybdeskarphe den og når du vil styre BLITZ-området.



Drej drejekontakten til FOTO-modus og tænd kameraet med Tænd/Sluk-knappen.

1. Tryk på MENU-knappen, og brug ◀▶-knapperne til at vælge **ISO** Følsomhed.
2. Brug ▲▼-knapperne til at vælge den ønskede følsomhed: [100] [200] eller [400].

TIP

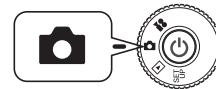
Situationer for manuel styring af følsomhed.

- Når billedet er for mørkt, men blitzen ikke kan bruges.
Når billedet er sløret, men blitzen ikke kan bruges.
- Når du er nødt til at flytte kameraet for at tage et billede.
Når objektet er sløret på grund af bevægelse ved høj hastighed.
- Når du forventer problemer i MACRO modus eller en "tæt på" situation.
Når du får slørede resultater i MACRO modus eller i en "tæt på" situation.
- Når du ønsker at fotografere et fjerntliggende objekt med BLITSEN.
Du kan udvide BLITZ området ved at forøge følsomheden.

FORETAGE EKSPONERINGSINDSTILLINGER

Eksponeringen justeres for at hjælpe styring af, hvor meget lys der rammer CCD'en. Dette påvirker lysforholdene for hele billedet. Det er normalt ikke nødvendigt at foretage manuelle indstillinger, men det er muligt at forøge + eller reducere - eksponeringen, så den passer til et bestemt formål. Det anbefales at disse justeringer anvendes, når der fotograferes imod solen eller når der er en meget lys baggrund, hvor de automatiske følere evt. ikke fungerer korrekt.

JUSTERINGER



Drej drejekontakten til FOTO-modus og tænd kameraet med Tænd/Sluk-knappen.

1. Tryk på MENU-knappen, og brug ◀▶-knapperne til at vælge **EXSPONERINGSINDSTILLING**.
2. Vælg indstillingsværdien ved hjælp af ▲▼-knapperne.



Effekter af eksponeringsindstilling



-2,0EV



± 0EV



+2,0EV

Bemærk:

Eksponeringsindstillingens område er fra -2,0 EV til +2,0 EV ved programmeret fotografering. Der er 9 trin på hver 0,5 EV. Du kan bekræfte indstillingen på display panelet på LCD-monitoren. (Se side 15, 26.) Du kan også indstille værdien, mens du fotograferer ved hjælp af SØGEREN.



Fotografering imod solen eller en lys baggrund: +1,5EV



Før justering



Lav eksponering: -1,0EV



Høj eksponering: +2,0EV

TIP

Effektiv brug af eksponeringsindstillings knapperne

+ justeringer

- For at gøre hvide objekter mere hvide, især billeder af hvidt papir i MACRO modus, eliminering af grå toner.
- For at gøre billedet lysere af genstande, der har solen i baggrunden.
- For at gøre genstande lysere, som befinder sig i meget lyst reflekteret lys, som f.eks. en strand, i sneen eller imod en hvid væg. (Baggrunden bliver evt. udvasket hvid, men genstandene vises tydeligt.)

- justeringer

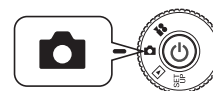
- For at gøre en sort genstand mere sort, eliminere grå toner.
- Når emnet er oplyst af en spotlight på en scene.
- For at balancere lysstyrken ved fotografering af emner imod en baggrund som f.eks. en sort væg.

MENUGENVEJE

Således tilpasses tilknytning af indstillinger.

MENUGENVEJE

Menugenvæje giver dig mulighed for at tilknytte forskellige fotomenufunktioner til hver enkelt multiknap. På denne måde kan du hurtigere ændre fotoindstillingerne på kameraet. Hvis du f.eks. har tilknyttet "Eksponeringsindstilling" til en genvejsknap, er det meget nemt hurtigt at ændre lysstyrke, hvis du pludseligt har brug for at fotografere i modlys.

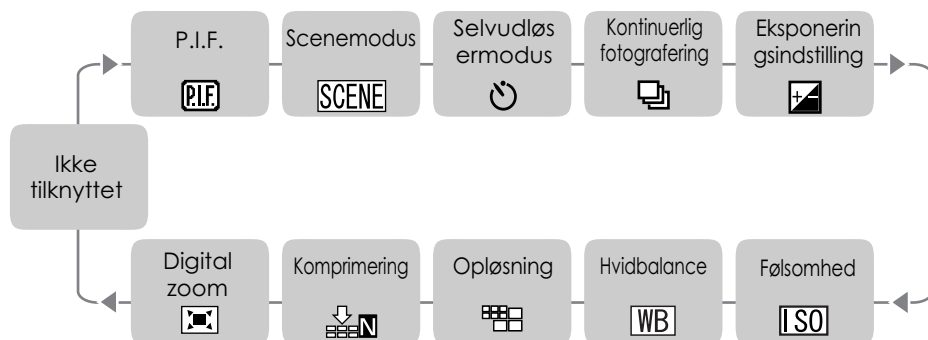


Drej drejekontakten til FOTO-modus og tænd kameraet med Tænd/Sluk-knappen.

1. Tryk på MENU-knappen, og vælg Menu Shortcuts (Menugenvæje) med ◀▶-knapperne.
2. Tryk på ⚡ BLITZ-knappen for at åbne skærmen med indstillinger.
3. Tryk på Press ▲▼◀▶-knapperne for at vælge den funktion, der skal tilknyttes.

Når du har tilknyttet funktionen, skal du trykke på BLITZ-knappen for at bekræfte. Når indstillingen er bekræftet, skifter skærmen tilbage til trin 2.

Hver gang du trykker på knappen, ændres den funktion, som kan tilknyttes, i den nedenstående rækkefølge.



4. Brug ▲▼-knapperne ved skærmen i trin 2 for at slå MENU SHORTCUT (MENUGENVEJ) -funktionen FRA eller TIL.

I ON (TIL) -modus er de tilknyttede funktioner aktiveret. Når funktionen er slået FRA, kan funktionerne, som eventuelt er tilknyttet ▲▼◀▶-knapperne, ikke aktiveres via MENU SHORTCUTS (MENUGENVEJE).

TIP

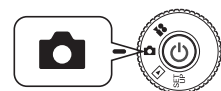
Sådan anvendes menugenveje

- P.I.F. Se side 27-28
- Scene-modus Se side 32
- Selvudløsermodus Se side 20
- Kontinuerlig fotografering Se side 31
- Eksponeringsindstilling Se side 34
- Følsomhed Se side 33
- Hvidbalance Se side 33
- Opløsning Se side 18
- Komprimering Se side 19
- Digital zoom Se side 18

NULSTILING TIL STANDARDMODUS

Således nulstilles alle indstillinger til standardmodus.

NULSTILING TIL STANDARDMODUS



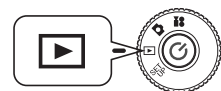
Drej drejekontakten til FOTO-MODUS og tænd kameraet med Tænd/Sluk-knappen.

- Tryk på MENU-knappen, og vælg NULSTIL STANDARD ved hjælp af ◀▶-knapperne. Når der trykkes på ⚡-BLITZ-knappen, vises der er meddelelse på monitoren.
- For at nulstille til standardmodus skal du trykke på MACRO-knappen for at bekræfte nulstillingen (OK). Tryk på ⚡ BLITZ-knappen for at annullere nulstillingen.

VISNING AF OPTAGNE BILLEDDATA

Således vises tekniske data for optagne billeder.

VISNING AF OPTAGNE BILLEDDATA



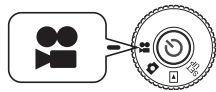
Drej drejekontakten til PLAYBACK-modus og tænd kameraet med Tænd-knappen.

- Tryk på MENU-knappen, og vælg INFORMATION ved hjælp af ◀▶-knapperne. Billeddataene vil fremkomme på LCD-monitoren. Tryk på ◀-knappen for at vende tilbage til MENUEN.
- Tryk på ▼-knappen for at se resten af dataene for dette billede. Tryk på ▲-knappen for at se den forrige dataskærm.

VIDEOKLIP

Således optages et VIDEOKLIP med lyd, afspilles og slettes videoklip.

OPTAGE ET VIDEOKLIP



Drej drejekontakten til VIDEOKLIP-modus og tænd kameraet med Tænd/Sluk-knappen.

1. Menuen VIDEOKLIP vil fremkomme på LCD-monitoren.

BEMÆRK

Der optages lys sammen med VIDEOKLIP'ET. Sørg for ikke at dække over mikrofonen under optagelse.



2. Tryk på LUKKER-knappen for at starte optagelse af VIDEOKLIP'ET.

Øverste venstre hjørne af monitoren vil vise VIDEOKLIP-ikonet. Indikatorlyset blinker rødt, og øverste højre hjørne vil vise de sekunder, der er tilbage, før kameraets hukommelse er fuld.



3. Tryk på LUKKER-knappen igen for at stoppe optagelsen.

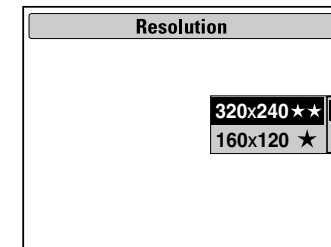
Efter at du har afsluttet optagelsen, bliver sekvensen eksporteret til hukommelseskortet. Når denne eksport er afsluttet, kan du fortsætte med at optage.

BEMÆRK

Når du optager et VIDEOKLIP, skal du indstille fokus på normal måde inden optagelsen. Når du har startet optagelsen, kan fokus ikke ændres, og zoom-knapperne fungerer ikke.

Bemærk:

Valg af VIDEOKLIP-opløsning
Når du trykker på MENU-knappen i VIDEOKLIP modus, vises Opløsning-skærmen på monitoren. Brug ▲▼-knapperne til at vælge mellem 320 X 240 eller 160 X 120 pixels. Opløsning-skærmen forsvinder, når du trykker på MENU-knappen igen.



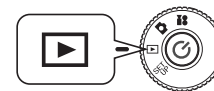
Bemærk:

VIDEOKLIP filer er meget store. Kontrollér at du har tilstrækkelig fri hukommelse, inden du starter.

Billedformat	Tid til kontinuerlig fotografering
320 × 240 ★★	Ca. 120 sekunder
160 × 120 ★	Ca. 300 sekunder

AFSPILLE ET KLIP

Du kan se et videoklip ved hjælp af LCD-monitoren.



Drej drejekontakten til PLAYBACK-modus og tænd kameraet med Tænd-knappen.

1. Vælg en sekvens ved hjælp af ◀▶-knapperne.



Information om VIDEOKLIP'et vil fremkomme på LCD-monitoren.



Bemærk:

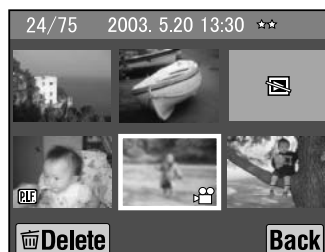
Tryk på **W** ZOOM-knappen, hvis du ønsker at se flere billeder samtidig.  ikonet vises for VIDEOKLIP.

2. Tryk på BLITZ-knappen for at afspille et VIDEOKLIP.

Tryk på  MACRO-knappen for at holde pause i afspilningen.
Tryk på  MACRO-knappen igen for at genoptage afspilningen.

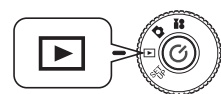
Bemærk:

Højtalerstyrke
Du kan indstille højtalerstyrken ved hjælp af  -knapperne.



SLETNING AF VIDEOKLIP


Sletning af VIDEOKLIP fra SD-hukommelseskortet (se side 23).




Drej drejekontakten til **PLAYBACK**-modus og tænd kameraet med **Tænd**-knappen.

1. Find det pågældende VIDEOKLIP ved hjælp af -knapperne, og brug derefter MACRO-knappen til at slette det.

Informationen om VIDEOKLIP'et vil fremkomme på LCD-monitoren.

Tryk på **W** på ZOOM-knappen for at se 6 billeder ad gangen. Ikonet vises for VIDEOKLIP.  ikonet vises for VIDEOKLIP.

2. Brug -knapperne til at vælge mellem "Delete this file" (Slet denne fil) eller "Delete all files" (Slet alle filer). Tryk på -knappen for at bekræfte sletningen.

Hvis du ikke ønsker at slette nogen filer, skal du trykke på  MACRO-knappen.

Hvis dataene er beskyttede, vises meddelelsen "This file cannot be deleted because it is locked." (Denne fil er låst og kan ikke slettes.) eller "Cannot be deleted." (Kan ikke slettes.). (Se side 57.)

3. Hvis der stadig findes data på hukommelseskortet, vender monitoren tilbage til **PLAYBACK** skærmen. Hvis der ikke er flere data, vises meddelelsen "No Images" (Ingen billeder).

DIREKTE UDSKRIVNING

DIREKTE UDSKRIVNING

Udskrivning direkte fra kameraet til printeren kaldes DIREKTE UDSKRIVNING. Du kan udskrive direkte fra dette kamera uden anvendelse af en computer. Forskellige modeller understøtter forskellige funktioner og forskelligt hardware. Kontrollér om din printer er kompatibel med denne funktion, inden du bruger den.


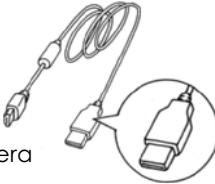
BEMÆRK

Det korrekte printerkabel afhænger af printermodellen. Se nedenstående liste.

LISTE OVER KOMPATIBLE PRINTERE

L-400 kompatible printere

Pr. april 2003

MODEL	KABEL	MODEL	KABEL
Stylus Photo 810	 <p>Printerkabel</p> <p>til kamera til printer</p>	 <p>PC-kabel</p> <p>til kamera til PC & printer</p>	
Stylus Photo 830			
Stylus Photo 830U			
Stylus Photo 900			
StylusPhoto 1290s			

Bemærk:

Informationen og indstillingerne for hvert billede optages i Exif.2.2-format af dette kamera. Informationen omfatter SCENE-modus og Lowlight scener. Du kan udskrive med PRINT Image Matching på enhver printer, der understøtter dette system.

TDI



Om Exif Print & PRINT Image Matching

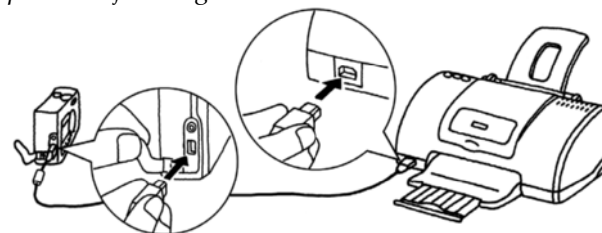
PRINT Image Matching er et program, der sammen med dit digitale kamera og din printer kan skabe virkeligt smukke billeder. Billeder, der er taget med dette kamera, kan sendes til printeren, som de er, og printeren vil udskrive billedet nøjagtigt sådan, som kameraet har taget det. For at få den nyeste information, beder vi dig besøge EPSON's website.

BEMÆRK

Hvis du udskriver med en printer, der ikke understøtter PRINT Image Matching, eller hvis du har foretaget ændringer ved hjælp af et fotosoftwareprogram, vil PRINT Image Matching-parametrene ikke blive fulgt. Billedet behandles (udskrives) som almindelige data, og vil ikke indeholde de ændringer, der er foretaget i kameraet.

DIREKTE UDSKRIVNING

Sørg for at bruge det rigtige kabel til at forbinde kameraet til printeren. Tænd printeren og sæt den på standby. Yderligere oplysninger finder du i printervejledningen.



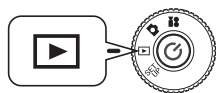
BEMÆRK

Udskrivningsprocessen bruger hurtigt batterierne op. Derfor anbefales det at bruge AC-adapteren ved udskrivning.

Illustrationen viser forbindelserne, som skal anvendes ved brug af Stylus Photo 830U. Oplysninger om andre printere finder du i printerens printervejledninger.

UDSKRIVNING AF DET BILLEDE, DER SES PÅ LCD-MONITOREN

Kun de billeder, der ses på LCD-monitoren, bliver udskrevet.

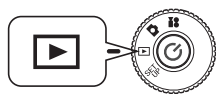


Drej drejekontakten til PLAYBACK-modus og tænd kameraet med Tænd-knappen.

1. Ved at trykke på PRINT-knappen skifter displayet til DIREKTE UDSKRIVNING-tilstand og fremhæver "Displayed image" (Vist billede).
2. Tryk på PRINT-knappen igen for at bekræfte valget. Brug -knapperne til at vælge antal udskrifter.
Tryk på BLITZ-knappen eller MENU-knappen for at ændre udskriftsindstillingen. (Se side 40, 42-45.)
Tryk på MACRO-knappen for at gå tilbage til trin 1.
3. Tryk på PRINT-knappen for at starte udskrivning.
Tryk på MACRO-knappen for at annullere udskrivningen.

UDSKRIVNING AF VALGTE BILLEDER

Således vælges og udskrives et billede.



Drej drejekontakten til PLAYBACK-modus og tænd kameraet med Tænd-knappen.

1. Tryk på PRINT-knappen for at ændre displayet til DIREKTE UDSKRIFT modus.
Tryk på MACRO-knappen for at vende tilbage til PLAYBACK-modus.
2. Brug -knapperne til at vælge "Select Images" (Vælg billeder), og tryk derefter på PRINT-knappen.
3. Brug -knapperne til at vælge billederne, og brug derefter -knapperne til at angive det ønskede antal kopier.
Tryk på MACRO-knappen for at vende tilbage til trin 2.
Tryk på BLITZ-knappen for at skifte den valgte ramme. (Se side 40, 42-45.)
For kun at få vist ét billede skal du trykke på T ZOOM-knappen.

4. Tryk på PRINT-knappen for at skifte til skærmen "Select Images" (Vælg billeder). Tryk igen for at starte udskrivningen.

Tryk på BLITZ-knappen eller MENU-knappen for at ændre udskriftsindstillingen. (Se side 40, 42-45.)

Tryk på MACRO-knappen for at annullere udskrivningen, mens "Printing..." (Udskriver...) vises.

BEMÆRK

Hvis der allerede findes DPOF-filer (se side 46.), vises en meddelelse der spørger, om du ønsker at anvende indstillingerne. Hvis du vælger ikke at bruge indstillingerne, sættes alle billederne til "0".

VALG AF BILLEDER

Vælg/annuller markeringen af de billeddata, der skal udskrives.

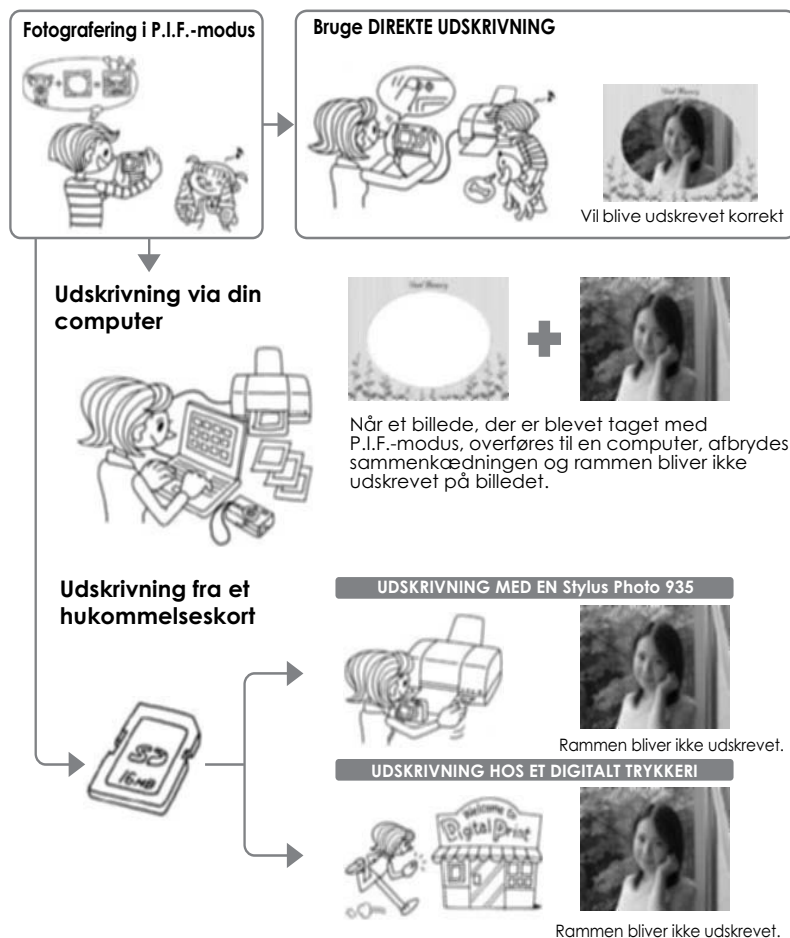
3. Tryk på MENU-knappen eller BLITZ-knappen for at ændre displayet til Udskriftsindstillinger.
Brug -knapperne til at vælge "Pick Images" (Vælg billeder).
Tryk på MACRO-knappen for at vende tilbage til trin 2.
 4. Brug -knapperne til at vælge "Set all image to one." (Indstil alle billeder til et), "Cancel all images." (Annuller alle billeder) eller "Designate printing extent." (Angiv udskriftsstørrelse).
Tryk på BLITZ-knappen for at vælge billeder. Tryk på MACRO-knappen for at vende tilbage til trin 2.
- Indstil alle billeder til et.**
Juster indstillingen for at udskrive alle de billeder, der kan udskrives, og som findes i hukommelsen.
- Annuller alle billeder.**
Indstil antallet af billeder, der kan udskrives, til 0.
- Designate printing extent. (Angiv udskriftsstørrelse)**
Vælg det første billede, som skal udskrives, med -knapperne, og tryk på BLITZ-KNAPPEN.
Vælg det sidste billede, som skal udskrives, med de næste -knapper, og tryk på BLITZ-KNAPPEN.

Bemærk:

Efter "Pick Images" (Vælg billeder) kan du vælge hvert enkelt billede for at udskrive dem.

PRINT Image Framer (P.I.F.) UDSKRIVNING

Billeder, der er taget i P.I.F.-modus, skal udskrives ved hjælp af DIREKTE UDSKRIVNING for at rammen kan blive vist på udskriften. Enhver anden udskrivningsmetode vil afbryde sammenkædningen mellem rammen og billedet, og kun billedet vil blive udskrevet uden ramme.



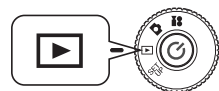
BEMÆRK

Når billeder tages i P.I.F.-modus og dataene på hukommelseskortet er indstillet i DPOF, og billederne udskrives med en Stylus Photo 935, vil den første ramme i listen blive valgt

UDSKRIVNING AF PRINT Image Framer (P.I.F.) BILLEDER

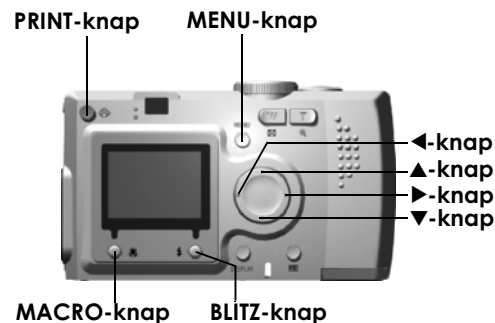
UDSKRIVNING AF P.I.F. BILLEDET, DER VISES PÅ LCD-MONITOREN

Således udskrives billeder taget i P.I.F.-modus ved hjælp af DIREKTE UDSKRIVNING metoden.



Drej drejekontakten til PLAYBACK-modus og tænd kameraet med Tænd-knappen.

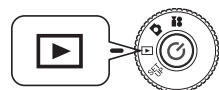
1. Vælg et billede taget i P.I.F.-modus og vis det på monitoren.



2. Tryk på **PRINT-knappen** for at vise **DIREKTE UDSKRIFT** skærbilledet.
Tryk på **MACRO-knappen** for at vende tilbage til **PLAYBACK**-modus.
3. Tryk på **PRINT-knappen** igen for at udskrive billedet.
Tryk på **MENU-knappen** for at ændre udskriftsindstillingerne (se side 40, 42-45).
Tryk på **MACRO-knappen** for at gå tilbage til trin 2.


ANDRE P.I.F. UDSKRIFTSFUNKTIONER

Du kan også udskrive alle eller kun et udvalgt sæt billeder taget i P.I.F.-modus.



Drej drejekontakten til **PLAYBACK**-modus og tænd kameraet med **Tænd/Sluk**-knappen.


1. Tryk på **PRINT-knappen**. **LCD-monitoren** vil vise **udskrivningsskærmen**.
Tryk på **MACRO-knappen** for at vende tilbage til **PLAYBACK**-modus.

2. Brug ▲▼-knapperne til at vælge udskriftsfunktionen, og tryk derefter på  PRINT-knappen.

Hvis du vælger "Selected Images" (Vælg billeder), udskrives kun de billeder du markerer, sammen med deres rammer. Billeder, der ikke er taget i P.I.F.-modus, udskrives normalt. Du kan også udskrive flere kopier af hvert billede. (Se side 40.)

3. Tryk på  PRINT-knappen for at starte udskrivningen.

Tryk på MENU-knappen eller ⚡ BLITZ-knappen for at ændre udskriftsindstillingerne (se siderne 42-45).

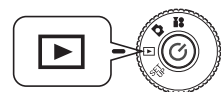
Tryk på  MACRO-knappen for at gå tilbage til trin 2.

BEMÆRK

Hvis der allerede findes DPOF-filer (se side 46.), vises en meddelelse der spørger, om du ønsker at anvende indstillingerne. Hvis du vælger ikke at bruge indstillingerne, sættes alle billederne til "0".

UDSKIFTNING AF RAMMERNE

Rammerne kan udskiftes, når der udskrives direkte fra kameraet.



Drej drejekontakten til PLAYBACK-modus og tænd kameraet med Tænd/Sluk-knappen.

1. Når du ser 1 billede, så brug ◀▶-knapperne, og når du ser 6 billeder, så brug ▲▼◀▶-knapperne til at vælge de billeder, der skal udskrives.

For UDSKRIVNINGS modus se side 42.

2. Tryk på  PRINT-knappen for at gå til udskrivningsskærmen. Brug ▲▼-knapperne til at vælge den ønskede funktion, og tryk derefter på  PRINT-knappen.

3. Hvis du vælger "Select Images" (Vælg billeder), skal du trykke på ⚡ BLITZ-knappen for at vise valg af rammer på monitoren.

Tryk på  MACRO-knappen for at vende tilbage til trin 2.

Du kan gennemse et P.I.F.-billede med dets ramme ved at vælge "P.I.F. Preview" (Vis P.I.F.-eksempel) (se side 28).

Bemærk:

Du kan også ændre rammer ved at trykke på MENU- eller ⚡ BLITZ-knappen for at vise "Udskriftsindstillinger". Derefter kan du vælge "Select P.I.F." (Vælg P.I.F.) eller "P.I.F. Preview" (Vis P.I.F.-eksempel) med ▲▼-knappen.

4. Brug ▲▼-knapperne til at vise den ramme, som du ønsker at bruge. For at fjerne en ramme vælges "--".

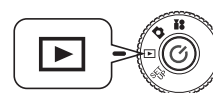
Tryk på  MACRO-knappen for at vende tilbage til trin 2.

5. Tryk på ⚡ BLITZ-knappen for at sammenkæde den viste ramme med dit billede.

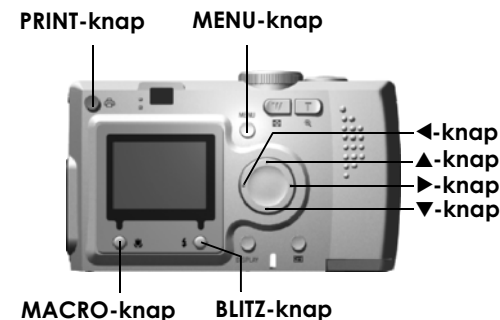
UDSKRIFTSINDSTILLINGER





Således vælges de forskellige udskriftsindstillinger for at opnå bedre billeder.

SÅLEDES ÆNDRES UDSKRIFTSINDSTILLINGERNE



Drej drejekontakten til PLAYBACK-modus og tænd kameraet med Tænd/Sluk-knappen.



1. Tryk på  PRINT-knappen for at ændre displayet til DIREKTE UDSKRIFT modus.
Tryk på  MACRO-knappen for at vende tilbage til PLAYBACK-modus.
2. Brug ▲▼-knapperne til at vælge udskriftsfunktionen, og tryk derefter på  PRINT-knappen.
3. Tryk på MENU-knappen eller ⚡ BLITZ-knappen for at gå til PRINT SETUP (Udskriftsopsætning).
Tryk på MENU-knappen eller  MACRO-knappen for at vende tilbage til trin 2.
Tryk på ◀▶-knapperne for at gå til "Select Images" (Vælg billeder), "P.I.F." eller "Utility" (Hjælpfunktion) -skærmen.

De næste trin er alle en fortsættelse fra trin 4.

INDSTILLING AF PAPIRFORMAT

Således specificeres papirformatet til dit foto.

4. Brug ▲▼-knapperne til at vælge "Paper Size" (Papirformat).

Tryk på MENU-knappen eller  MACRO-knappen for at vende tilbage til trin 2.

5. Brug ◀▶-knapperne til at ændre indstillingerne.

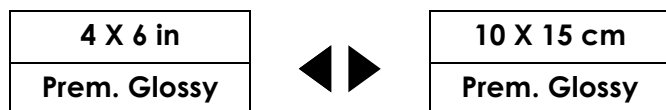
Tryk på MENU-knappen eller  MACRO-knappen for at vende tilbage til trin 2.

Bemærk:

Du kan vælge at udskrive på enten den ene eller den anden størrelse af Premium

Glossy papiret:

"4 X 6 in/Prem. Glossy", "10 X 15 cm/Prem. Glossy"



VALG AF UDSKRIFTSKANTER

Du kan udskrive billeder med eller uden kanter.

Disse skal ikke forveksles med rammer, idet "kanter" er de hvide områder omkring billedet mellem kanten af fotoet og kanten af papiret.

4. Brug ▲▼-knapperne til at vælge "Border" (Kant).

Tryk på MENU-knappen eller  MACRO-knappen for at vende tilbage til trin 2.

5. Brug ◀▶-knapperne til at ændre indstillingen.

Tryk på MENU-knappen eller  MACRO-knappen for at vende tilbage til trin 2.

UDSKRIVNING AF DATOEN

Alle de tagne billeder har en optegnelse af datoen (Å.M.D eller D.T.M).

Du kan vælge at få datoen udskrevet på dine billeder.

4. Brug ▲▼-knapperne til at vælge "Date" (Dato).

Tryk på MENU-knappen eller  MACRO-knappen for at vende tilbage til trin 2.

5. Brug ◀▶-knapperne til at ændre indstillingerne.

Tryk på MENU-knappen eller  MACRO-knappen for at vende tilbage til trin 2.

BEMÆRK

Dette kamera kan kombinere et foto og en ramme, så brugeren kan udskrive det med DIREKTE UDSKRIVNING-funktionen. Hvis brugeren forsøger at vælge udskrivning af dato samtidig med udskrivning af ramme, udskrives datoen ikke, da foto med ramme har forrang frem for dato.

HURTIG UDSKRIVNING

Du kan udskrive dine billeder hurtigere, men dette vil forringe kvaliteten. HURTIG "FRA" producerer udskrifter med højere kvalitet.

4. Brug ▲▼-knapperne til at vælge "Mode" (Modus).

Tryk på MENU-knappen eller  MACRO-knappen for at vende tilbage til trin 2.

5. Brug ◀▶-knapperne til at ændre indstillingerne.

Tryk på MENU-knappen eller  MACRO-knappen for at vende tilbage til trin 2.

BEMÆRK

Det færdige produkt kan variere en smule afhængig af papirformatet eller den anvendte printertype.

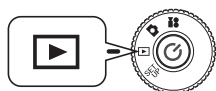
Det P.I.F. (billede), som du ser på LCD-moniteren, kan afvige fra det udskrevne billede.

Hvis brugeren vælger Hurtig-modus på kameraet, udskriver StylusPhoto935 billedet i modusen "høj" kvalitet. Hvis der vælges Normal-modus på kameraet, udskriver StylusPhoto935 i modusen "superhøj" kvalitet.

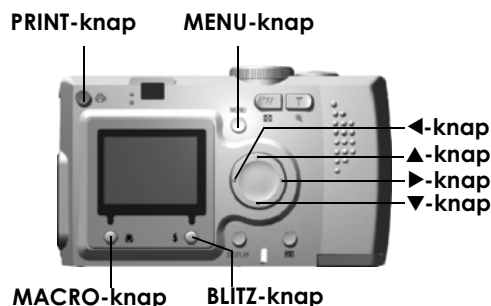
PRINTER HJÆLPEFUNKTIONER

Du kan bruge et antal understøttede printer hjælpefunktioner.

PRINTER HJÆLPEFUNKTIONER



Drej drejekontakten til PLAYBACK-modus og tænd kameraet med Tænd/Sluk-knappen.



1. Tryk på PRINT-knappen for at ændre displayet til DIREKTE UDSKRIFT modus.
Tryk på MACRO-knappen for at vende tilbage til PLAYBACK-modus.
2. Brug -knapperne til at vælge udskriftsfunktionen, og tryk derefter på PRINT-knappen.
3. Tryk på MENU-knappen eller BLITZ-knappen for at gå til PRINT SETUP (Udskriftsopsætning).
Tryk på MENU-knappen eller MACRO-knappen for at vende tilbage til trin 2.
4. Tryk på -knappen for at gå til "Utility" (Hjælpfunktion) skærmen.
Tryk på -knappen for at gå til "Print Setup" (Udskriftsopsætning) skærmen.

De næste trin er alle en fortsættelse fra trin 5.

PRØVEUDSKRIVNING FOR KONTROL AF DYSER

Du kan "Nozzle Check" (Dysekontrol) til at kontrollere printeren, hvis der er problemer med det udskrevne billede.

5. Brug -knapperne til at vælge "Nozzle Check" (Dysekontrol).
Tryk på MENU-knappen eller MACRO-knappen for at vende tilbage til trin 2.
6. Tryk på BLITZ-knappen.
Meddelelsen "Print a Nozzle Check pattern? (Udskriv et dysekontrol mønster?) Load A4 or Letter size paper." (Indsæt et stykke papir i A4 eller Letter format.) fremkommer på monitoren. Anbring papiret i printeren og tryk derefter på BLITZ-knappen for at udskrive dysekontrol mønsteret.
For at kontrollere det udskrevne dysekontrol mønster eller at afhjælpe eventuelle problemer i udskriften refereres til printerens vejledning.

BEMÆRK

Hvis den anvendte printer ikke understøtter dysekontrol proceduren, vises meddelelsen "This function cannot be performed from the camera with the printer you are using." (Denne funktion kan ikke udføres fra kameraet med den anvendte printer.) på monitoren. I dette tilfælde refereres til printervejledningen.

RENSNING AF PRINTERHOVEDET

Hvis de udskrevne billeder er udtværede eller hvis udskriften er plettet, kan du bruge denne funktion til at rense printerhovedet.

5. Brug -knapperne til at vælge "Head Cleaning" (Rens printerhoved).
Tryk på MENU-knappen eller MACRO-knappen for at vende tilbage til trin 2.
6. Tryk på BLITZ-knappen.
Derefter fremkommer meddelelsen "Clean the print head? " (Skal printerhovedet renses?) på monitoren.
Tryk på BLITZ-knappen for at starte rensningen af printerhovedet.

BEMÆRK

Hvis den anvendte printer ikke understøtter funktionen Head Cleaning, vises meddelelsen "This function cannot be performed from the camera with the printer you are using." (Denne funktion kan ikke udføres fra kameraet med den anvendte printer) på monitoren. I dette tilfælde refereres til printervejledningen.


JUSTERING AF PRINTERHOVEDET

Du kan justere forskydningen af printerhovedet. Hvis der er problemer med det udskrevne billede, skal du prøve "Print Head Alignment" (Justering af printerhoved).

5. Brug ▲▼-knapperne til at vælge "Print Head Alignment" (Justering af printerhoved).

Tryk på MENU-knappen eller  MACRO-knappen for at vende tilbage til trin 2.


6. Tryk på  BLITZ-knappen.


Meddelelsen "An alignment sheet (Et justeringsark) udskrives. Sørg for, at der er lagt et almindeligt ark papir i A4- eller Letter-format i arkføderen." vises på monitoren. Anbring papiret i printerens og tryk derefter på  BLITZ-knappen for at udskrive mønsteret til kontrol af printerhovedjusteringen.

Oplysninger om kontrol af det udskrevne mønster til kontrol af printerhovedjusteringen eller afhjælpning af eventuelle problemer i udskriften finder du i printerens vejledning.

7. Efter udskrivning vises Print Head Alignment (Justering af printerhoved).

Brug ▲▼-knapperne til at vælge det tal, der ligger tættest på det udskrevne mønster. Tryk på ►-knappen for at gå tilbage til trin 6.

Tryk på  BLITZ-knappen for at gå tilbage til trin 2, hvor du kan bekræfte det nye resultat af justeringen af printerhovedet.

Du kan også trykke på  MACRO-knappen for at gå tilbage til trin 2 uden at ændre til en ny justering af printerhovedet.

BEMÆRK

Hvis den anvendte printer ikke understøtter funktionen Gap-justering, vises meddelelsen "This function cannot be performed from the camera with the printer you are using." (Denne funktion kan ikke udføres fra kameraet med den anvendte printer) på monitoren.

Justering af printerhovedet findes kun på Stylus Photo 830.

KONTROL AF BLÆKNIVEAU

Du kan kontrollere, hvor meget blæk der er tilbage.

5. Brug ▲▼-knapperne til at vælge "Ink Level Check" (Kontrol af blækniveau).


Tryk på  MACRO-knappen for at vende tilbage til trin 2.


6. Tryk på  BLITZ-knappen.

Visningen af, hvor meget blæk der er tilbage, vises på LCD-monitoren.

Bemærk:

Følgende ikoner kan fremkomme på LCD-monitoren.

 : Lavt blækniveau.

 : Printerens løbet tør for blæk.

 : FEJL

7. Tryk på  MACRO-knappen for at vende tilbage til trin 5.

YDERLIGERE INDSTILLINGER

DIGITAL PRINT ORDER FORMAT (DPOF) (DIGITALT UDSKRIFTSRÆKKEFØLGE FORMAT)

DPOF er en forkortelse for Digital Print Order Format. Dette format gør det muligt at optage information på dit SD-hukommelseskort inklusive hvilke billeder og hvor mange kopier, du ønsker at udskrive.

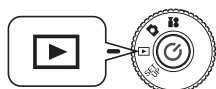


Fra dette kamera kan du bruge PRINT-knappen til at vælge bestemte billeder og indstille dem som DPOF-formaterede billedfiler. Ved at gemme denne information på et hukommelseskort kan du nemt udskrive disse billeder med printere, der kan læse og forstå DPOF-filer. Der kræves ingen computer. Brug blot kontrolknapperne på LCD-monitoren til at formatere filerne.

BEMÆRK


Rammeinformation kan ikke læses af DPOF-formatet. P.I.F.-linkede billeder bliver ikke udskrevet korrekt på DPOF-printere.



GEMME FOTOS I DPOF



Drej drejekontakten til **PLAYBACK**-modus og tænd kameraet med Tænd-knappen.

1. Tryk på  **PRINT**-knappen for at ændre displayet til **DIREKTE UDSKRIFT** modus.


Tryk på  **MACRO**-knappen for at vende tilbage til **PLAYBACK**-modus.




2. Tryk på -knapperne for at vælge "Make print order." (Lav udskriftsrækkefølge.) og tryk på  **PRINT**-knappen.

Tryk på  **MACRO**-knappen for at vende tilbage til trin 1.


Bemærk:

Meddelelsesikon

 Kan ses på LCD-monitoren, men kan ikke udskrives.

3. Marker et billede, som du ønsker at udskrive som DPOF med -knapperne. Brug -knapperne til at angive antallet af kopier. Tryk derefter på  **BLITZ**-knappen for at gemme dataene på hukommelseskortet.

Når du opretter en udskriftsordre med DPOF, kan du udskrive op til 99 kopier af ét billede. Du kan kopiere op til 999 forskellige billeder, men du kan kun udskrive op til 9999 kopier i DPOF.

Tryk på  **MACRO**-knappen for at annullere.

TDI

DPOF udskriftsfunktioner


- Du kan udskrive de valgte billeder med [EPSON PhotoQuicker], når du tilslutter kameraet til computeren og anvender EPSON Camera Starter.
- Du kan udskrive de valgte billeder ved at tage hukommelseskortet ud af kameraet og indsætte det i en printer, der kan læse DPOF-filer.
- Du kan også tage hukommelseskortet ud af kameraet og tage det med til en fotoforretning, der har udskrivningsservice af digitale fotos, hvor de valgte billeder kan udskrives.


BEMÆRK


Rammedata kan ikke læses af DPOF-printere. Billeder med rammer kan kun udskrives med **DIREKTE UDSKRIFT** metoder. (Se side 39.)


Bemærk:


Vælg/annuller markeringen af de billeddata, der skal udskrives.

Tryk på **MENU**-knappen for at ændre displayet til Udskriftsindstillinger. Brug -knapperne til at vælge "Pick Images" (Vælg billeder).

Tryk på  **MACRO**-knappen for at vende tilbage til **DIREKTE UDSKRIVNING**-modus.

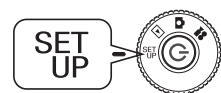
Brug -knapperne til at vælge "Set all image to one." (Indstil alle billeder til et), "Cancel all images." (Annuller alle billeder) eller "Designate printing extent." (Angiv udskriftsstørrelse). (Se side 40.)

Tryk på  **BLITZ**-knappen for at skifte de valgte billeder.

Tryk på  **MACRO**-knappen for at vende tilbage til trin 1.

LYD- OG LUKKERINDSTILLINGER

Du kan vælge én af de forskellige lukker-lyde og/eller vælge at tænde eller slukke lukkerlyden og andre kamerabetjeningslyde.



Drej drejekontakten til OPSÆTNING-modus og tænd kameraet med Tænd-knappen.

Menuen OPSÆTNING vil fremkomme på LCD-monitoren.

1. Brug ▲▼-knapperne til at vælge "Shutter" (Lukker), "Focus Lock" (Fokuslås), "Self Timer" (Selvudløser) eller "Sound" (Lyd). Brug ◀▶-knapperne til at ændre indstillingerne.

Lydindstillinger

INDSTILLINGER	STANDARDINDSTILLINGER
Lukkerlyd	Bip
Fokuslås-lyd	Bip
Selvudløserlyd	FRA
Lydindstillinger	TIL

INSTALLÉR/SKIFT LUKKERLYD

Du kan ændre standardlydene for lukker og opsætning på følgende måde:

INTERNET



Kopiere lyddata til en computer

Du kan få vejledning i hjælpemenuen på EPSONS websted.

HUKOMMELSESKORT



Kopiere lyddata til et hukommelseskort

Du kan få yderligere oplysninger i EPSONS hjælpemenu på internettet.

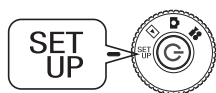


Registrere lyddata i kameraet fra hukommelseskortet.

Og endelig kan du overføre andre lyddata fra hukommelseskortet til kameraet (oplysninger om sletning/registrering af lyddata finder du på side 48.)

SLETNING/REGISTRERING AF LYDDATA

Du kan bruge samme fremgangsmåde, når du vil ændre lukkerlyden og fotoforberedelseslyden.



Drej drejekontakten til OPSÆTNING-modus og tænd kameraet med Tænd-knappen.

Menuen OPSÆTNING vil fremkomme på LCD-monitoren.

1. Brug ▲▼-knapperne til at vælge en lukkerlyd, fokuslåslyd eller selvudløserlyd.
2. Brug ◀▶-knapperne, og vælg den indstilling, der skal ændres.
Du kan vælge indstillingen i rækkefølgen blyps → lyd1 → lyd2.
Du kan registrere lyd1 og lyd2.
3. Tryk på ⚡ BLITZ-knappen.
De lyddata, der er registreret i kameraet, vises.
4. Brug ▶-knappen og få vist lyddataene på hukommelseskortet.

De næste trin er alle en fortsættelse fra trin 5.

Bemærk:

Hvis lyddataene har samme navn som data i kameraet, vises der en meddelelse, hvor du bliver bedt om at bekræfte, at dataene skal overskrives. Tryk på ⚡ BLITZ-knappen for at bekræfte, at den nye lyd erstatter den gamle lyd med samme nummer.

REGISTRERING AF LYDDATA

5. Brug ▲▼-knapperne til at vælge de lyddata, der skal registreres.
Du kan afspille lyden ved at trykke på [VIS] VIS-knappen.
6. Tryk på ⚡ BLITZ-knappen.
Der vises en meddelelse, hvor du bliver bedt om at bekræfte kopieringen.
Hvis kameraet ikke har ret meget hukommelse tilbage, kan den nye lyd ikke kopieres.
Slet den gamle lyd først, og kopiér derefter den nye.
7. Tryk på 🌟 MACRO-knappen.
Den nye lyd kopieres til kameraet. Tryk på ⚡ BLITZ-knappen for at annullere handlingen.

SLETNING AF LYDDATA

Hvis der (i trin 6 ovenfor) ikke var tilstrækkelig hukommelse til nye lyde, skal du slette den gamle lyd på følgende måde:

5. Brug ▲▼-knapperne til at vælge de lyddata, der skal slettes.
Du kan afspille lyden ved at trykke på [VIS] VIS-knappen.
6. Tryk på 🌟 MACRO-knappen.
Du bliver spurgt, om du virkelig ønsker at slette.
7. Tryk på ⚡ BLITZ-knappen.
Lyddataene slettes.

AUTO-STRØMSPARER

Når kameraet er tændt, men inaktivt i en periode, vil det automatisk lukke ned for at spare batteristrøm.

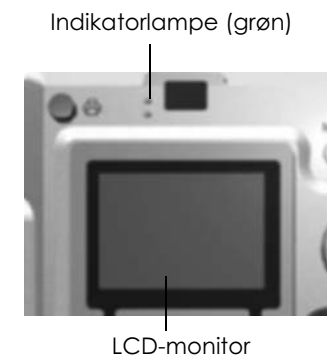
1. Når der ikke er nogen aktivitet i mere end 3 minutter, vil kameraet gå i standbymodus.

Når kameraet er i standbymodus, vil den grønne lampe blinke. LCD-monitoren vil slukke og CPU'en går ligeledes i standbytilstand.

Bemærk:

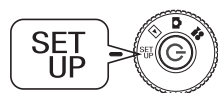
For at annullere standbymodus skal du trykke på LUKKER-knappen eller en vilkårlig knap på bagsiden af kameraet. Du kan også blot dreje på DREJEKNAPPEN.

2. Når kameraet har været i standbymodus i mere end 10 minutter, slukker det automatisk.
Objektivet trækker sig ind og objektivdækslet lukkes.



NULSTILLING AF AUTO-STRØMSPARER

Du kan ændre indstillingerne for Auto-strømsparer. Standardindstillingen er 3 minutter, men du kan vælge 1, 5 eller 20 minutter.



Drej drejekontakten til OPSÆTNING-modus og tænd kameraet med Tænd-knappen.

Menuen OPSÆTNING vil fremkomme på LCD-monitoren.

1. Brug ▲▼-knapperne til at vælge "Power Save" (Strømsparer).
Brug ◀▶-knapperne til at ændre indstillingen.

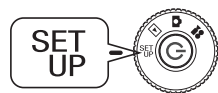
Bemærk:

Ved brug af en AC-adapter

Når du bruger en AC-adapter, vil kameraet gå i standbymodus efter 20 minutter (uanset indstillingerne). Kameraet vil automatisk slukke 5 minutter efter, at det er gået i standbymodus.

DATO & TID OG DATO/TID FORMATER

Indstilling af dato og tid



Drej drejekontakten til OPSÆTNING-modus og tænd kameraet med Tænd-knappen.

Menuen OPSÆTNING vil fremkomme på LCD-monitoren.

1. Brug ▲▼-knapperne til at vælge "Date Time" (Dato-tid).
Brug ◀▶-knapperne til at vælge år/måned/dag.

Bemærk:

Grænsen for indstilling af DATO og TID er 2033.12.31.

2. Brug ▲▼-knapperne til at ændre tallene og tryk på ⚡ BLITZ-knappen for at bekræfte den nye indstilling.

Tryk på 🍂 MACRO-knappen for at annullere.

3. Brug ▲▼-knapperne til at vælge "Date Format" (Datoformat), og brug derefter ◀▶-knapperne til at vælge "Y.M.D. 24hr" (Å.M.D. 24t).

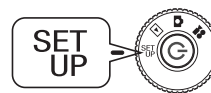
4. Brug ▲▼-knapperne til at skifte til "M.D.Y." (M.D.Å.). Brug ◀▶-knapperne til at vælge "hr" (t)-formatet. Brug derefter ▲▼-knapperne igen for at skifte til "12 hr" (12 t).

5. Tryk på ⚡ BLITZ-knappen for at bekræfte det nye format.

Tryk på 🍂 MACRO-knappen for at annullere.

JUSTERING AF LCD-LYSSTYRKEN

Du kan ændre lysstyrken på LCD-monitoren.



Drej drejekontakten til OPSÆTNING-modus og tænd kameraet med Tænd-knappen.

Menuen OPSÆTNING vil fremkomme på monitoren.

- Brug ▲▼-knapperne til at vælge "LCD Brightness" (LCD-lysstyrke).
Brug ◀▶-knapperne til at ændre indstillingen.



Lysere LCD-monitor



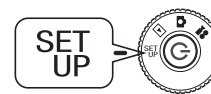
Mørkere LCD-monitor

FORMATERING AF HUKOMMELSESKORT

Du kan nulstille kortet til standard tilstanden.

BEMÆRK

- Alt på kortet vil blive fuldstændigt slettet!
- Vær opmærksom på, at når hukommelseskortet formateres, vil alle de data, der blev tilført kortet på fabrikken, bl.a. "PRINT Image Framer" rammerne, også blive slettet.
- Tag backup kopi af ønskede billeder ved at eksportere dem til en computer, inden genformateringen.
- Formater aldrig et kamera hukommelseskort ved hjælp af en computer. Brug kun dette kamera.



Drej drejekontakten til OPSÆTNING-modus og tænd kameraet med Tænd-knappen.

Menuen OPSÆTNING vil fremkomme på LCD-monitoren.

1. Vælg "Format Card" (Formatér kort) ved hjælp af ▲▼-knapperne, tryk derefter på enten ▶ eller ⚡ BLITZ-knappen.
2. Meddelelsen "All data on the memory card will be erased." (Alle data på hukommelseskortet vil blive slettet.) vises.
Tryk på 🍂 MACRO-knappen for at udføre formateringen.

Hvis du ønsker at annullere formateringen, skal du trykke på ⚡ BLITZ-knappen.

Bemærk:

LÅS TIL SD-HUKOMMELSESKORT

Således beskytter du dine værdifulde billeder imod tilfældig sletning. Skub den lille kontakt på siden af SD-hukommelseskortet i pilens retning til LÅST-positionen. Derved kan billeder ikke blive slettet eller overskrevet. Hvis du forsøger at tage et billede, når kortet er låst, vises meddelelsen "This memory card is write-protected." (Dette hukommelseskort er skrivebeskyttet.) på monitoren.



REGLER FOR NAVNGIVNING AF FILER (stigende funktion)

Forklaring af reglerne for navngivning af filer

Formatet for et navn på en billedfil skal altid være EPSNXXXXXX.xxx

Billeder (billedfiler) og linkede filer bliver automatisk nummeret af kameraet. Når indstillingen for "File Number Reset" (Nulstil filnummer) er TIL, tælles numrene fra EPSN0001.xxx i hver ny mappe.

Når "File Number Reset" (Nulstil filnummer) er FRA, er nummereringen stigende. Eksempel: Hvis det sidste billede på et hukommelseskort er ESPN0500.jpg, vil billedet på et nyt hukommelseskort få nummeret ESPN0501.jpg.

BEMÆRK

Hukommelseskort og filnavne.

- Hvis du ændrer navnet på en fil på hukommelseskortet, kan kameraet have problemer med at modtage denne fil.
- Når mappenumre når 999 eller filnumre når 9999, er det ikke muligt at tilføje flere billeder til dette hukommelseskort. Udskift det med et nyt.
- Når du kopierer data til en computer, skal du kontrollere at det samme filnavn (nummer) ikke allerede findes i dit billedbibliotek. Ellers kan den nye fil overskrive den gamle, som derved mistes.

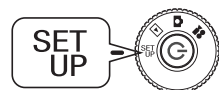
NULSTILLING AF FILNUMRE

Det er muligt at nulstille rækkefølgen af billedfil numre.

TDI

Om filnumre

Billedfiler bliver automatisk nummereret, så to filer ikke kan have det samme nummer. De nummereres i den rækkefølge, de fotograferes i.



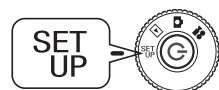
Drej drejekontakten til OPSÆTNING-modus og tænd kameraet med Tænd-knappen.

Menuen OPSÆTNING vil fremkomme på LCD-monitoren.

Brug ▲▼-knapperne til at vælge "File No. Reset" (Nulstil filnumre) og derefter ◀▶-knapperne for at vælge enten TIL eller FRA.

NULSTILLING AF VIDEO-UD

Det kan være nødvendigt at nulstille "Video out" (Video-ud), så det passer til det videosystem, der anvendes, der hvor du skal vise dine billeder.



Drej drejekontakten til OPSÆTNING-modus og tænd kameraet med Tænd-knappen.

Menuen OPSÆTNING vil fremkomme på LCD-monitoren.

Brug ▲▼-knapperne til at vælge "Video out" (Video-ud).
Brug ◀▶-knapperne til at ændre indstillingen.

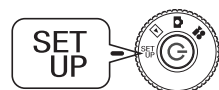
Bemærk:

Om videosignaler

Der er to mulige indstillinger, NTSC og PAL, som hver bruges i forskellige lande.

INDSTILLING AF MENUSPROGET

Du kan ændre det sprog, der vises på LCD-monitoren.



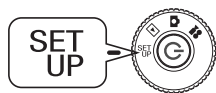
Drej drejekontakten til OPSÆTNING-modus og tænd kameraet med Tænd-knappen.

Menuen OPSÆTNING vil fremkomme på LCD-monitoren.

1. Brug ▲▼-knapperne til at vælge "Language" (Sprog). Brug ▶-knappen til at vælge listen over sprog.
2. Brug ▲▼◀▶-knapperne til at markere det sprog, du vil bruge på LCD-monitoren. Tryk på ⚡ BLITZ-knappen for at bekræfte valget.

NULSTILLING AF KAMERA STANDARDE

Således nulstilles kameraet til de originale fabriksindstillinger.



Drej drejekontakten til OPSÆTNING-modus og tænd kameraet med Tænd-knappen.

Menuen OPSÆTNING vil fremkomme på LCD-monitoren.

1. Brug ▲▼-knapperne til at vælge NULSTIL STANDARD. Tryk på ⚡ BLITZ-knappen.
2. For at nulstille kameraet til de oprindelige standardindstillinger, skal du trykke på 🌿 MACRO-knappen.

For at annullere nulstillingen til standardindstilling, skal du trykke på ⚡ BLITZ-knappen.

VISNING AF VERSION

Sådan vises kameraets firmwareversion og kompatible printere.



Drej drejekontakten til OPSÆTNING-modus og tænd kameraet med Tænd-knappen.

Menuen OPSÆTNING vil fremkomme på LCD-monitoren.

1. Brug ▲▼-knapperne til at vælge "VERSION". Tryk på ⚡ BLITZ-knappen.

Firmwareversionens nummer og de kompatible printere vises på LCD-monitoren. Du finder en passende printer ved at gå til EPSONS hjemmeside på internettet.

2. Tryk på 🌿 MACRO-knappen for at gå tilbage til trin 1.

YDERLIGERE INFORMATION

RENGØRING AF KAMERAET

Det er vigtigt at holde kameraet rent, så det altid fungerer, når du har brug for det.



FORSIGTIG

Ved enhver vedligeholdelse af kameraet skal adapteren tages fra kameraet. Ellers kan du få elektrisk stød.

NÅR KAMERAET BEHØVER AT BLIVE RENGJORT

RENGØRING AF KAMERAETS UDVENDIGE DELE

Aftør kameraets udvendige dele med en blød og tør klud. Hvis kameraet er meget snavset, bruges klud der er fugtet med et naturligt rengøringsmiddel. Aftør derefter med en blød og tør klud.

For at rengøre linsen skal det sikres, at kameraet er slukket, hvorefter løst støv eller snavs pustes af eller fjernes med en linse- og kamerabørste. Pust derefter på linsen og tør al fugtighed af med en blød og tør klud. Rengør desuden LCD-monitoren med en blød og tør klud.

RENGØRING AF BATTERIPOLERNE

Når batteripolerne eller kontakterne på batteridækslet og batterirummet bliver mørke (oxyderede), skal de aftørres med en ren og tør klud. Hvis batteriets poler er snavsede, kan det forkorte batteriets levetid.



FORSIGTIG

Brug ALDRIG flygtige kemikalier som alkohol, fortynder eller rensset benzin. Disse stoffer beskadiger kameraets udvendige dele. Det samme gælder batterirummet.

OPBEVARING AF KAMERAET



FORSIGTIG

Kameraet er udført af elektroniske præcisionskomponenter,, der er følsomme overfor kraftige magnetfelter.

Vær forsigtig ved opbevaring af kameraet. Referer til SIKKERHEDSINSTRUKTIONERNE i starten af denne brugerhåndbog. For yderligere information, se side 60 for afsnittet om KUNDESERVICE.

Opbevar kameraet på et køligt og tørt sted og tag batterierne ud for at forhindre korrosion eller lækage, hvis kameraet ikke skal bruges i længere tid.

SPECIFIKATIONER L-400

Generelt

Dimension	105 mm (bredde) × 60 mm (højde) × 31,5 mm (dybde) <i>ikke medregnet dele, der stikke ud</i>
Vægt	185g <i>uden batterier, hukommelseskort og strop</i>
Strømforsyning	4 stk. alkaline batterier str. AA 4 stk. Ni-MH batterier str. AA 4 stk nickel-mangan batterier str. AA <i>der kan ikke bruges AA-størrelse mangan batterier og litium batterier</i>
Ekstern strømforsyning	Specificeret AC-adapter model: A211H Indgang: AC 100V-240V, 50-60Hz Udgang: DC 6,0V 2,0A Strømforbrug: 0,3 A, 16 W Temperatur: 5 til 35°C Dimensioner: 43 × 104 × 31 mm
Optagemedier	SD Memory Card maks. 512 MB MultiMedia Card (MMC) maks. 512 MB <i>Hitachi eller SanDisk MMC kort v2.1 eller senere.</i>
Billedoptagelses kapacitet	<ved anvendelse af 16 MB SD Memory Card> Standard 640 × 480 pixels: 127 billeder Fin 1600 × 1200 pixels: 35 billeder Superfin 2304 × 1728 pixels: 17 billeder <i>Nye eller formaterede kort uden nogen P.I.F. data og billeder taget ved normal komprimering.</i>

Optisk

CCD	1/2,5 tomme farveområde CCD Primært farvefilter
Effektive pixels	4,07 megapixels
Objektiv	f=5,6 til 16,8 mm <i>svarende til en 34 til 102mm linse på et 35mm kamera.</i> F2,8 (VIDVINKEL) til 4,9 (TELE) 7 elementer i 6 grupper (inklusive 2 sfæriske linser)
Blænde	Vidvinkel; F2,8/F4,8, telefoto; F4,9/F8,4
Søger	Sandt-billede optisk søgeområde ca. 77 %
Fokus	Autofokus
Fokuslængde	0,5m til uendelig 0,11 til 0,5 m (makromodus, vidvinkel)
Lukker	Mekanisk lukker med elektrisk iris
Lukkertid	Stilbillede; Normal modus 1/2 - 1/2000 sek Landskabs modus 1/2 - 1/2000 sek Portræt modus 1/2 - 1/2000 sek Movie; 1/32 - 1/6200 sek

Standarder og godkendelser

EMC	Rådets direktiv 89/336/EØF EN 55022 klasse B, EN 55024, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3
-----	---

FEJLFINDING

FEJLFINDING

Denne håndbog indeholder en liste over almindelige betjeningsproblemer og simple løsninger. Find problemet og se den passende side i håndbogen, når du har brug for det.

HVIS DER OPSTÅR PROBLEMER

- Listen over almindelige kameraproblemer og løsninger starter på side 57.
- For forklaring til de fejlmeddelelser, der vises på LCD-monitoren, se side 57.



FORSIGTIG

Hvis én af følgende ting sker med kameraet, skal du straks tage batterierne ud, tage AC-adapterens eller genopladerens stik fra og tage kameraet til den forretning, hvor det er købt, eller kontakte EPSON's kundeservice.

- Hvis kameraet, opladeren eller AC-adapteren begynder at blive unormalt varme eller hvis husets facon ændres.
- Hvis det begynder at afgive unormal lugt, lyd eller begynder at ryge. Der er højspænding indvendig i apparatet, så lad være med at skille det ad, for derved at undgå muligt farligt elektrisk stød.

INDEN DU RINGER TIL KUNDESERVICE

Inden du ringer til kundeservice med reparationsspørgsmål, bør du gennemse "Liste over fejlmeddelelser". Hvis du ikke kan finde svaret på problemet i denne liste, kan du kontakte det passende sted for at få svar.

Hvis kameraet går i stykker

Du kan ikke selv reparere kameraet eller udskifte dele i det. Hvis dit kamera går i stykker eller har behov for et gennemsyn, skal du tage det til den forretning, hvor det er købt, eller kontakte EPSON's kundeservice.

Nummeret til EPSON's kundeservice findes på side 60.

PROBLEMER MED KAMERAHUSET

KAMERAET VIL IKKE TÆNDE.

kontrollér





Har du indsat batterierne rigtigt?

Kontrollér (+-) retningen af batteripolerne for at sikre, at de er indsat korrekt. (Se side 11.)

kontrollér



Er der tilstrækkelig batterilevetid?

Ikonet for lavt batteri  på display panelet indikerer, batteriniveauet er for lavt. Udskift dem, når  begynder at blinke. (Se side 12.)

kontrollér



Har du drejet DREJEKONTAKTEN helt?

Drej DREJEKONTAKTEN helt til den ønskede modus, og tryk TÆND/SLUK-kontakten helt ned. (Se side 12.)

DU KAN IKKE TAGE ET BILLEDE.

kontrollér



Er kameraet tændt?

Se [Kameraet vil ikke tænde] ovenfor og kontrollér kameraet.

kontrollér



Har du indsat et hukommelseskort?

Du kan ikke tage billeder uden et hukommelseskort (se side 11).

kontrollér



Er der tilstrækkelig plads tilbage på hukommelseskortet?

Du kan ikke tage billeder, når hukommelseskortet er fuldt. (Se side 11.)

kontrollér



Har du trykket LUKKER-knappen helt og lige ned?

Knappen skal trykkes helt og lige ned for at tage et billede.

kontrollér



Er billedenummeret på LCD-displayet 0?

Dette betyder at hukommelseskortet er fuldt. Overfør indholdet på det fulde kort til en PC, og slet derefter indholdet fra kortet for at frigøre plads. (Se side 19.)

kontrollér Er den røde indikatorlampe tændt?



Sluk kameraet. Drej drejekontakten til FOTO-modus og tænd kameraet igen. Hvis kameraet ikke vil slukke, skal du tage batterierne ud eller afbryde AC-strømmen, udskifte batterierne eller tilslutte strømmen igen og tænde kameraet. Hvis den røde indikatorlampe stadig lyser, skal du tage kameraet til den forretning, hvor det er købt eller til EPSON's servicecenter.

KAMERAET SLUKKER AUTOMATISK.

kontrollér Er strømspare funktionen koblet til?



Afbryd strømspare funktionen. (Se side 49.)

DET TAGER LANG TID AT TAGE ET BILLEDE.

kontrollér Trykkede du LUKKER-knappen helt ned?



Normalt skal man trykke LUKKER-knappen halvt ned og holde den for indstille fokus, og derefter trykke resten af vejen ned for at tage billedet. (Se side 14.) Når du trykker LUKKER-knappen helt ned med det samme, tager det lidt tid at fokusere og indstille eksponeringen, inden lukkeren udløses. Det kan virke som om det tager længere tid, når du gør det i to trin.

INGEN BLITZ.

kontrollér Blitzen virker ikke.



Er BLITZ-indstillingen korrekt? (No Flash) (Ingen blitz) Hvis blitzen er indstillet til eksternt lys, vil kameraets egen blitz ikke blive aktiveret. (Se side 19.)

DER ER IKKE NOGET PLAYBACK-BILLEDE PÅ LCD-MONITOREN.

kontrollér Har du drejet DREJEKONTAKTEN helt?



Drej DREJEKONTAKTEN forsigtigt til PLAYBACK. Sørg for at trykke TÆND/SLUK-knappen helt ned (se side 21).

kontrollér Er strømspare funktionen koblet til?



Afbryd strømspare funktionen. (Se side 49.)

kontrollér Er kameraet tilsluttet et TV?



Når kameraet kun kører på batterier, mens det er tilsluttet et TV, er LCD-monitoren deaktiveret.

kontrollér Er kameraet tilsluttet en computer?



Når kameraet er tilsluttet en computer, er LCD-monitoren deaktiveret.

EFTER AT DER ER TAGET ET BILLEDE VIA LCD-MONITOREN, FORSVINDER DISPLAY PANELET.

kontrollér Er strømspare funktionen koblet til?



Hvis strømspare intervallet er indstillet til 1 minut, kan det være at strømspare funktionen blot fungerer korrekt. Du kan forlænge den tid det tager, før kameraet går i standby tilstand. Du kan også slå funktionen fra. (Se side 49.)

kontrollér Er batterierne kraftige nok?



Når batteriniveauet er lavt, vil LCD-monitoren slukke kortvarigt, mens kameraet lader op til næste fotografering.

LCD-MONITOREN ER SVÆR AT SE.

kontrollér Har du prøvet at justere LCD-monitorens lysstyrke?



Juster "LCD Brightness" (LCD lysstyrke) kontrollen. (Se side 49.)

LCD-MONITOREN VISER LODRETTE LINJER.

kontrollér Har du rettet kameraet imod meget skarpt lys?



Når du bruger LCD-monitoren til fotografering, kan skarpt lys påvirke CCD'en og forårsage, at linjerne fremkommer på skærmen. De vil IKKE fremkomme på det tagne billede.

DER VISES IKKE NOGET BILLEDE PÅ TV-SKÆRMEN, NÅR KAMERAET ER TILSUTTET.

kontrollér Er kameraet tændt?



Se [Kameraet vil ikke tænde] på side 54 og kontrollér kameraet

kontrollér Er kameraet sluttet korrekt til TV'et?



Kontrollér at kameraets AV-kabel er tilsluttet korrekt i begge ender. (Se side 24.)

kontrollér Er TV'et indstillet til at genkende kameraet som en billedkilde?



Kontrollér at TV/video vælgeren på TV'et er sat til [video]. Se TV'ets vejledning for yderligere information.

kontrollér Er [video-ud] korrekt valgt på kameraet?



Kontrollér at [video-ud] kontrollen (NTSC/PAL) er korrekt indstillet til TV-systemet for det land, du befinder dig i. (Se side 50.)

BILLED PROBLEMER

BILLEDERNE ER UDE AF FOKUS

- kontrollér** **Har du betjent autofokus funktionen korrekt?**
For at bruge autofokus skal du anbringe emnet i midten af søgeren og trykke LUKKER-kontakten halvt ned. (Se side 14.)
- kontrollér** **Befinder kameraet sig i den rigtige afstandsmodus?**
Sørg for ikke at tage billeder tættere på end 50 cm fra kameraet, når du er i NORMAL modus. Ved afstande fra 11 –50 cm skal du bruge MACRO-modus. (Se side 30.)
- kontrollér** **Er objektivet snavset?**
Brug en kamerabørste, eller pust forsigtigt på linsen for at fjerne snavs. Pust derefter på den og tør den med en blød og tør klud. (Se side 52.)
- kontrollér** **Er det tagne billede sløret?**
Hold kameraet i den korrekte position ved fotograferingen med den nederste, understøttende arm tæt på kroppen. (Se side 14.) Brug et fotostativ til natoptagelser og andre situationer med lidt lys.
- kontrollér** **Berørte du objektivet under fotograferingen?**
Hvis du berører objektivet under fotograferingen, kan det blive snavset og billedet kan blive sløret. Ved at holde kameraet korrekt er der mindre risiko for at berøre objektivet. (Se side 14.) Hvis objektivet bliver snavset, skal det tørres af med en blød og tør klud. (Se side 52.)

BILLEDET ER FOR MØRKT.

- kontrollér** **Brug blitz.**
Se side 19 for mere information om blitz området. Hvis du bruger eksterne blitzkilder, henvises til udstyrets brugerhåndbog.
- kontrollér** **Juster eksponeringskontrollen i + retningen.**
Du kan gøre billederne lysere ved at justere Ev-kontrollen. (Se side 34.)
- kontrollér** **Vælg en højere lysfølsomheds indstilling.**
Dette er især nyttigt, når det ikke er muligt at bruge blitz. (Se side 33.)

BILLEDET ER FOR LYST.

- kontrollér** **Har du været nødt til at rette kameraet imod meget skarpt lys?**
Flyt emnet så lyset er bag kameraet.

- kontrollér** **Undgå at bruge blitz ved næroptagelser.**
Indstil kontrollen til INGEN BLITZ. (Se side 19.) Hvis billedet er for mørkt, forøges lysfølsomheds indstillingen. (Se side 33.)

- kontrollér** **Juster eksponeringskontrollen i - retningen.**
Du kan gøre billederne lysere ved at justere Ev-kontrollen. (Se side 34.)

EN DEL AF BILLEDET MANGLER.

- kontrollér** **Dækkede din finger objektivet?**
Når du tager billeder ved hjælp af søgeren, er det muligt at fingre, stropper eller dele af beklædningen delvist dækker objektivet.
- kontrollér** **Ser du lige igennem søgeren?**
Du kan bedømme sammensætningen af billedet forkert, hvis du ser igennem søgeren i en vinkel eller hvis du holder kameraet væk fra dit ansigt.
- kontrollér** **Er billedets motiv meget tæt på kameraet?**
Når objektet er mindre end 1 meter fra objektivet, kan der opstå parallakse problemer. (Se side 17.) Det kan være en god idé at tage billedet ved hjælp af LCD-monitoren. (Se side 15.)

BILLEDETS FARVE ER FORKERT.

- kontrollér** **Er vidbalancen korrekt indstillet?**
- Hvis du bruger AUTO-indstilling under fluorescerende lysbetingelser, balanceres billedet kun for grønt lys. Brug i stedet indstillingen FLUORESCERENDE og kameraet vil justere til den specifikke fluorescerende kilde i scenen.
 - Brug indstillingen GLØDELAMPE, hvis du ønsker at bevare den rødlige nuance, der kommer ved fotografering ved solnedgang.

UDSKRIVNINGSPROBLEMER

Se side 44 eller printerens vejledning for at få flere oplysninger.

LISTE OVER FEJLMEDDELELSER

Følg den passende vejledning i nedenstående skema, når fejlmeddelelsen fremkommer.

FOTOMODUS MEDDELELSER

MEDDELELSE	PROBLEM & LØSNING
This memory card is write-protected. (Dette hukommelseskort er skrivebeskyttet.)	Problem: Hukommelseskortet er låst. Løsning: Lås hukommelseskortet op manuelt. (Se side 50.)
Memory card error. (Fejl ved hukommelseskort.) Check the memory card. (Kontrollér hukommelseskortet.)	Problem: Uspecificeret hukommelseskort problem. Løsning: Fjern kortet og skift det ud. (Se side 11.) Kontakt kortproducenten.
No memory card inserted. (Intet hukommelseskort indsat.)	Problem: Der er ikke noget hukommelseskort i kameraet. Løsning: Indsæt et hukommelseskort (se side 11).
The memory card is full. (Hukommelseskortet er fuldt.)	Problem: Der er ikke plads til flere data på hukommelseskortet. Løsning: Gør plads ved at slette data (se side 23.) eller eksporter dataene til din computer og genformater kortet. (Se side 49.)
No Frames. (Ingen rammer.)	Problem: Der findes ingen rammer i kameraet. Løsning: Indlæs op til 2 rammer i kameraet. (Se side 30.)
This Frame file cannot be used with this camera. (Denne rammefil kan ikke bruges med dette kamera.)	Problem: Kameraet understøtter ikke PIF-ramme. Løsning: Indlæs en anden ramme, der kan bruges med dette kamera. (Se side 30.)

PLAYBACK MODUS MEDDELELSER

MEDDELELSE	PROBLEM & LØSNING
No images. (Ingen billeder.)	Problem: Der findes ingen billeder på hukommelseskortet. Løsning: Indsæt et hukommelseskort med billeder. Kontrollér desuden billedet efter hver fotografering for at bekræfte.
This image cannot be displayed. (Dette billede kan ikke vises.)	Problem: Billedfilen eksisterer, men kan ikke vises. Løsning: Playback system (se side 21.)
This file cannot be deleted because this file is locked or cannot be deleted. (Denne fil er låst og kan ikke slettes.)	Problem: Dette billede er låst for at forhindre sletning. Løsning: Slet billedet med det apparat, der tog billedet eller låste det.
Some files are locked or could not be deleted. (Nogle filer er låst eller kunne ikke slettes.)	Problem: Nogle billeder på dette kort er skrivebeskyttet. Løsning: Slet billedet med det apparat, der tog billedet eller låste det.
The necessary Frame file does not exist or is unusable. (Den nødvendige rammefil findes ikke eller er ubrugelig.)	Problem: Billedet kan ikke vises, fordi der ikke er nogen fil eller sammenkædningen er brudt. Løsning: Sammenkædningen er brudt eller selve rammen er blevet slettet. Udskift eller tilføj en ramme sammenkædet med denne fil. (Se side 29.)

OPSÆTNINGS MODUS MEDDELELSER

MEDDELELSE	PROBLEM & LØSNING
Not enough free space on the memory card. (Ikke tilstrækkelig fri plads på hukommelseskortet.)	Problem: Der er ikke tilstrækkelig hukommelse tilbage til at optage billedet. Løsning: Enten slet nogle billeder eller genformater kortet. (Se side 23.)
Not enough free space in the camera's memory. (Ikke tilstrækkelig fri plads i kameraets hukommelse.)	Problem: Der er ikke tilstrækkelig hukommelse til at overføre rammen. Løsning: Slet en eller flere PIF-rammer fra kameraets hukommelse. (Se side 30.)

MEDDELELSE	PROBLEM & LØSNING
A Frame with the same name already exists. (Der findes allerede en ramme med samme navn.) Replace it with this Frame? (Skal den udskiftes med denne ramme?)	<p>Problem: Der findes en anden ramme med dette navn enten på hukommelseskortet eller i kameraet.</p> <p>Løsning: Du kan vælge at erstatte den. Vær opmærksom på, at den nye fil vil overskrive den gamle.</p>

DIREKTE UDSKRIVNING MEDDELELSER

MEDDELELSE	PROBLEM & LØSNING
Battery power is low. (Batteriniveauet er lavt.) Connect AC adapter. (Tilslut AC-adapter.)	<p>Problem: Der er kun lidt batteristrøm tilbage.</p> <p>Løsning: Kameraet kan ikke fortsat udføre direkte udskrivning, når strømforsyningen er lav. Tilslut til AC-strøm.</p>
Make sure that the printer is on and connected. (Kontrollér at printeren er tilsluttet og tændt.)	<p>Problem: DP-kablet er afbrudt; den valgte printer understøtter ikke direkte udskrivning; der er tilsluttet til et andet apparat (andet end en computer); printeren er slukket.</p> <p>Løsning: Tilslut kameraet korrekt igen til printeren og tænd printeren. (Se side 39.)</p>
Black ink out. (Sort blæk slut.) Replace the black ink cartridge. (Udskift den sorte blækpatron.)	<p>Problem: Der er ikke mere sort blæk i printeren.</p> <p>Løsning: Udskift den sorte blækpatron ifølge printerens vejledning.</p>
Color ink out. (Farveblæk slut.) Replace the color ink cartridge. (Udskift farvepatronen.)	<p>Problem: Der er ikke mere farvet blæk i printeren.</p> <p>Løsning: Udskift farvepatronen(erne) ifølge printerens vejledning.</p>
Check the ink cartridges. (Kontrollér blækpatronerne.)	<p>Problem: En blækpatron mangler eller er ikke indsat korrekt i printeren.</p> <p>Løsning: Indsæt eller genindsæt blækpatronen(erne) ifølge printerens vejledning.</p>

MEDDELELSE	PROBLEM & LØSNING
Paper out. (Papirslut.) Load paper. (Ilæg papir.)	<p>Problem: Papiret er ikke indsat korrekt i printeren</p> <p>Løsning: Indsæt eller genindsæt papiret ifølge printerens vejledning.</p>
Paperjam. (Papirstop.)	<p>Problem: Et stykke papir har sat sig fast under udskrivning.</p> <p>Løsning: Fjern papiret ifølge printerens vejledning.</p>
This image cannot be printed. (Dette billede kan ikke udskrives.)	<p>Problem: Du har valgt et billede, der ikke kan udskrives.</p> <p>Løsning: Vælg et andet billede.</p>
Printer error. (Printerfejl.)	<p>Problem: Der kan være et problem ved printeren.</p> <p>Løsning: Sluk printeren i nogle sekunder og tænd den igen. Hvis fejlmeddelelsen stadig fremkommer, skal du slukke printeren og kontrollere, om der sidder noget fast (emballage, papir) inde i printeren. Tænd den derefter igen.</p>
There is no response from the printer. (Der er ingen reaktion fra printeren.)	<p>Problem: Printeren står stille og vil ikke kommunikere med kameraet.</p> <p>Løsning: Kontrollér forbindelsen mellem kameraet og printeren. Kontrollér at printeren er tændt. Se i printerens vejledning for yderligere information.</p>
Could not print. (Kunne ikke udskrive.) Try printing again? (Forsøge igen?)	<p>Problem: Hvis printeren er i gang med en udskrivning, kan den evt. ikke acceptere næste udskrivningsjob.</p> <p>Løsning: Genstart printeren eller vent indtil den aktuelle udskrivning er afsluttet og prøv igen.</p>
Could not print. (Kunne ikke udskrive.)	<p>Problem: Printeren har afvist udskrivningsforespørgslen.</p> <p>Løsning: Hvis intet af ovenstående virker, henvises til printerens vejledning for yderligere afhjælpningsforslag, eller prøv at sende forespørgslen fra kameraet igen. Hvis ingen af disse afhjælpningsforslag virker, så kontakt den nærmeste EPSON kundeservice.</p>
A communication error has occurred. (Der er opstået en kommunikationsfejl.)	<p>Problem: Enten er kablet blevet afbrudt eller apparatet er slukket.</p> <p>Løsning: Kontrollér igen at kablet er tilsluttet, tænd apparatet igen og prøv igen.</p>

MEDDELELSE	PROBLEM & LØSNING
xx images could not be printed.(xx billeder kunne ikke udskrives.)	<p>Problem: Hvis nogle af billederne blev taget med et andet kamera eller blevet ændret med et program, kan kun de billeder, der er taget med dette kamera, udskrives.</p> <p>Løsning: Brug det kamera eller den computer, der blev brugt til at skabe billederne, så du kan udskrive dem.</p>
Cannot print because the necessary Frame file does not exist or is corrupted. (Kan ikke udskrive fordi den nødvendige rammefil ikke eksisterer eller er ødelagt.)	<p>Problem: Billedet kan ikke udskrives, fordi der ikke er nogen rammefil eller sammenkædningen er brudt.</p> <p>Løsning: Udskift eller tilføj en ramme sammenkædet med denne fil. (Se side 29.)</p>
This function cannot be performed from the camera with the printer you are using. (Denne funktion kan ikke udføres fra kameraet med den anvendte printer.)	<p>Problem: Printeren understøtter ikke denne funktion.</p> <p>Løsning: Du kan prøve at slette det på en anden måde, men printeren understøtter ikke kameraets funktion.</p>
This printer is not supported. (Denne printer understøttes ikke.)	<p>Problem: Printeren er ikke beregnet til direkte udskrivning.</p> <p>Løsning: Kontrollér at printeren understøtter direkte udskrivning, inden du køber den.</p>
Parts inside your printer require maintenance. (Dele i printeren kræver vedligeholdelse.)	<p>Problem: Printeren kan ikke udskrive, fordi indvendige komponenter behøver jsutering.</p> <p>Løsning: Sluk printeren i nogle sekunder og tænd den igen. Hvis fejlmeddelelsen stadig fremkommer, så konsulter den forretning, hvor printeren er købt eller EPSON's kundeservice.</p>

EPSON INFORMATION

KONTAKT TIL KUNDESERVICE

Hvis dit EPSON produkt ikke fungerer korrekt og du ikke kan løse problemet ved hjælp af den fejlfindingsinformation, der findes i produktdokumentationen, kan du få assistance ved at kontakte vores kundeservice. Hvis vores kundeservice ikke er angivet for dit område i nedenstående liste, skal du kontakte den forhandler, hvor du købte produktet.

Vores kundeservice kan hurtigere hjælpe dig, hvis du giver dem følgende information:

- Produktets serienummer
(Serienummermærkaten befinder sig normalt på bagsiden af produktet.)
- Produktmodel
- Produkt softwareversion
(Klik på Om, Versionsinfo eller en tilsvarende knap i produktsoftwaren.)
- Mærke og model for din computer
- Computerens styresystem og version
- Navne og versioner på de programmer, du normalt bruger i dit produkt

For brugere i Storbritannien (UK) og den Irske republik.

URL	http://www.epson.co.uk
Telefon (UK)	08701 637 766
(den Irske republik)	01 679 9016

For brugere i Mellemøsten

URL	http://www.epson.com
E-mail	epson_support@compubase.co.ae
Telefon	+971 4 352 4488
Fax	+971 4 351 6617

For brugere i Skandinavien

URL	http://www.epson.com
Telefon	Danmark 80 88 11 27 Finland 0800 523 010 Norge 800 11 828 Sverige 08 445 12 58

For brugere i Sydafrika

URL	www.epson.co.za
Telefon	(011) 444-5223 or 0800 600 578

For brugere i Frankrig

Support Technique EPSON France,

0 892 899 999 (0,34 EUR/minut)

Ouvert du lundi au samedi de 9h00 à 20h00 sans interruption

<http://www.epson.fr/support/selfhelp/french.htm> pour accéder à l'**AIDE EN LIGNE**.

<http://www.epson.fr/support/services/index.shtml> pour accéder aux **SERVICES** du support technique.

For brugere i Tyskland

EPSON Service Center c/o Exel Hünxe GmbH

Werner-Heisenberg-Strasse 2

46569 Hünxe

For brugere i Italien

EPSON Italia S.p.a.

Via M. Viganò de Vizzi, 93/95

20092 Cinisello Balsamo (MI)

Tel. 02.660.321

Fax. 02.612.36.22

Assistenza e Servizio Clienti

TEKNISK SERVICE

02.268.300.58

<http://www.epson.it>

For brugere i Spanien

URL	http://www.epson.es
E-mail	soporte@epson.es
Telefon	902 40 41 42
Fax	93 582 15 16

For brugere i Portugal

URL	http://www.epson.pt
E-mail	apoio_clientes@epson.pt
Telefon	707 222 000
Fax	21 303 54 90

INDEKS

A

- AC-adapter
 - AC-adapter (A211H) 9, 25, 53
 - AC-adapter AC-kabel 9, 25
- Autofokus 14-17, 30
- AV 9, 24

B

- Batterier
 - Adgang til batterierne 11
 - Anbringelse af batterierne 11
 - Batteri- / hukommelseskortdæksel 11
 - Indikator for batteriets levetid 12
 - Indsætning af batterier 11
 - Rengøring af batteripolerne 52
- Bekræftelse af antallet af fotografier 19
- Belysningslampe 20
- Blitz
 - Blitz ikoner 20
 - Blitzkontrol 19
 - Blitzområde 20

D

- Dato & tid 13, 49
- Digital zoom 18
- Direkte udskrivning
 - Direkte udskrivning fra kamera til printer 24, 39
 - Direkte udskrivning meddelelser. 58
 - Hurtig udskrivning 43
 - Indstilling af papirformat 43
 - Liste over kompatible printere 39
 - Printer hjælpefunktioner 44
 - Print Image Framer (P.I.F.) udskrivning 41-42

- Prøveudskrivning for kontrol af dyser 44
- Rensning af printerhovedet 44
- Udskriftsindstillinger 42
- Udskrivning af datoen 43
- Udskrivning af det billede, der ses på LCD-monitoren 40
- Udskrivning af valgte billeder 40
- Valg af billeder 40
- Valg af udskriftskanter 43

DPOF

- Digital Print Order Format (DPOF) 46
- DPOF udskriftsfunktioner 46
- Gemme fotos i DPOF 46

Drejekontakt

- Foto-modus 15-17, 18, 20, 22, 26, 28, 30-36
- Opsætning-modus 16, 30, 47-51
- Playback-modus 23, 28, 36, 37, 38, 40, 41-45, 46
- Videoklip-modus 37

E

- Eksponeringsindstilling 34, 35
- EV 34, 35
- Exif 39

F

- Farvetemperaturer 33
- Fin komprimering 19, 31
- Fin opløsning 18, 19, 31
- Fokuseringsområde 15, 30, 31
- Fotografering
 - Fotografering i MACRO-modus 30
 - Fotografering ved hjælp af LCD-monitoren 15
 - Fotografering ved hjælp af søgeren 16
- Fotografikvalitet indstillinger 19

H

- Halv lukker 14
- Hel lukker 14
- Hjælpefunktioner
 - Justering af printerhovedet 45
 - Kontrol af blækniveau 45
 - Printer hjælpefunktioner 44
 - Prøveudskrivning for kontrol af dyser 44
 - Rensning af printerhovedet 44
- Højtalerstyrke 38
- Holde kameraet 14
- Hukommelseskort
 - Formatering af hukommelseskort 49
 - Indsætning af SD-hukommelseskort 11
 - Lås til SD-hukommelseskort 50
 - Multimediakort 11, 19
 - SD-hukommelseskort (SD Memory Card) 9, 19
- Hurtig fotovisning 22
- Hvidbalance
 - Automatisk hvidbalance 33
 - Manuelt valg af hvidbalance 33
- Hvis billedet er ude af fokus 17

I

- ISO 20, 33, 34

J

- Justering af LCD-lysstyrken 49

K

- Kabel
 - AC-kabel 9, 25
 - AV-kabel 9, 24
 - PC-kabel 9, 39
 - Printerkabel 9, 39
- Knapper
 - Blitz-knap 19
 - Displayknap 26
 - Lukkerknap 14-17, 37

- Macro-knap 30
- Menu-knap 20, 35, 40-42
- Print-knap 40, 42, 44
- Tænd/sluk-kontakt 12
- Vis-knap 22
- Zoom-knap 18, 21, 22, 23, 38
- Kompatible printere 39
- Komprimering 18, 19, 31
 - Fin komprimering 18, 19, 31
 - Normal komprimering 18, 19, 31
- Kontinuerlig fotografering 31

L

- LANDSKABS modus 32
- Langsom synkro lukker 20, 32
- LCD-monitor
 - Fotografering ved hjælp af LCD-monitoren 15
 - Intet playback-billede på LCD-monitoren 55
 - LCD-monitor Fra 26
 - Udskrivning af det billede, der ses på LCD-monitoren 40
- Liste over kompatible printere 39
- Lukkerknap
 - Halv lukker 14
 - Hel lukker 14
- Lyd
 - Fokuslås, lydindstillinger 47
 - Installér/skift lukkerlyd 47
 - Lukkerlyd indstillinger 47
 - Selvudløserlyd, indstillinger 47
 - Sletning/registrering af lyddata 48
- Lydindstillinger
 - Lydindstillinger 47
- Lysfølsomhed
 - Automatisk følsomhed modus 34
 - Manuel indstilling af lysfølsomhed 34

M

- Macro-modus 30
- Meddelelses ikoner 46
- Menugenveje 35

N

- Normal komprimering 19, 31
- Normal modus 32, 53
- NTSC 13, 24, 50
- Nulstilling
 - Nulstilling af auto-strømsparer 49
 - Nulstilling af filnumre 50
 - Nulstilling af kamerastandarder 51
 - Nulstilling af video-ud 50
 - Nulstilling til standardmodus 36

O

- Opløsning
 - Fin opløsning 18, 19, 31
 - Standard opløsning 18, 19, 31
 - Superfine opløsning 18, 19, 31
- Optisk zoom 18

P

- PAL 13, 50
- Parallakse 17, 31
- Playback system
 - Afspille et klip 37
 - Billedforstørrelse 21
 - En efter en playback 21
 - Hurtig fotovisning 22
 - MENU for playback-modus 27
 - Slideshow 22
 - Visning af flere billeder 21
- PRINT Image Framer (P.I.F.)
 - PRINT Image Framer (P.I.F.) Fotografering 28
 - PRINT Image Framer (P.I.F.) udskrivning 27, 41-42
 - Sletning af rammer 30
 - Udskiftning af rammerne 42
 - Vise et P.I.F. billede 28
- PRINT Image Matching 39

Q

- Quick View 16

R

- Regler for navngivning af filer 50

S

- SCENE modus
 - Landskabs modus 32, 53
 - Normal modus 32, 53
 - Portræt modus 32, 53
 - Valg af scenemodus 32
 - Selvtimer
 - Kort selvtimer 20
 - Langsomme lukkerhastigheder 19
 - Selvtimer 20
 - Sletning
 - Sletning af alle billeder 23
 - Sletning af et enkelt foto 23
 - Sletning af rammer 30
 - Sletning af videoklip 38
 - Slideshow 22
 - Sløret billede 19
 - Søger 16, 17
 - Specifikationer 53
 - Sprog 13, 50
 - Standard opløsning 18, 19, 31
 - Startindstilling 13
 - Superfine opløsning 18, 19, 31
- ## T
- Tabeller
 - Blitzområde 20
 - Komprimering 19, 31
 - Lukkerlyd indstillinger 47
 - Lydindstillinger 47
 - Omtrentligt antal billeder 19
 - Opløsning 18, 19, 31
 - Tabel for kontinuertlig fotografering 31
 - Videoklip opløsning 37
 - Tænd/sluk 12
 - TV 24

U

Udskiftning af rammerne 42

V

Videoklip

Afspille et klip 37

Optage et videoklip 37

Sletning af videoklip 38

Valg af videoklip opløsning 37

Video-ikon 21

Visning af optagne billeddata 36

Visning på et TV 24

Z

Zoom 18